

## الجمهورية اللبنانية

مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية  
مركز مشاريع ودراسات القطاع العام

التاريخ: ٢٠٠٢/٣/٢٠

المرجع: ١٩١/ص/٢٠٠٢

حضرة أمين عام مجلس الوزراء  
الدكتور سهيل بوجي المحترم

**الموضوع:** مشروع قانون يرمي الى إعادة تنظيم التفيتش المركزي.  
**المرجع:** جدول أعمال مجلس الوزراء.

إشارة إلى الموضوع والمرجع أعلاه،

وعطفاً على الكتابين المبلغين اليكم، الأول رقم الصادر ١٦١/ص تاريخ ٢٠٠٢/٢/٢٥ الموقع من وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية بإحالة مشروع القانون الرامي الى إعادة تنظيم التفيتش المركزي، والثاني الموقع من رئيس التفيتش المركزي لذات الغرض (رقم الصادر ٤١/ص تاريخ ٢٠٠٢/٢/١٦).

وحيث انه تبين، وبعد التداول في مشروع القانون موضوع البحث، ضرورة إدخال بعض التعديلات الطفيفة عليه، بالتوافق بيننا، ووفقاً لما يلي:

**أولاً: المادة الثانية - البند (أ) - الفقرة (٢)**

◀ **النص الوارد في مشروع القانون:**

تقييم أداء الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات في وضعها الراهن، لا سيما لجهة: التثبت من حسن استعمال الموارد البشرية، والمالية والتجهيزات، وتقييم المشاريع والبرامج وخطط العمل الجاري تنفيذها، للتأكد من تحقيقها للأهداف المحددة لها، بفاعلية وكفاية وتوفير، ومن نواحي الجودة والإنتاجية والمردود وإبداع مجلس الوزراء نسخة عن هذا التقييم.

نم

نم

◀ النص الجديد:

تقييم اداء الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات في وضعها الراهن، لا سيما لجهة التثبيت من حسن استعمال الموارد البشرية، والمالية، والتجهيزات، وحسن تنفيذ المشاريع والبرامج وخطط العمل الموضوعة، لتأكد من تحقيقها للأهداف المحددة لها، وإيداع ديوان المحاسبة نسخة عن هذا التقييم.

ميررات التعديل: للحؤول دون التعارض مع الصلاحيات التي سوف يتولاها ديوان المحاسبة من خلال دوره في الرقابة المؤخرة.

ثانياً: المادة الثالثة

◀ النص الوارد في المشروع:

يتألف التفقيش المركزي من:

... Δ

... Δ

Δ بند (ج) مصلحة الشؤون الإدارية

Δ بند (د) مصلحة الشؤون القانونية

Δ بند (هـ) الجهاز المعاون للرئيس

◀ النص الجديد:

يتألف التفقيش المركزي من:

... Δ

... Δ

Δ بند (ج) مصلحة الشؤون الإدارية

Δ بند (د) مصلحة الشؤون القانونية





ميررات التعديل: لا حاجة للنص، في متن القانون، على جهاز معاون للرئيس. اذ يستطيع رئيس التفتيش المركزي، وكما هو حاصل منذ تاريخ تأسيسه، تسمية جهاز معاون بقرار منه، وفي ذلك أقصى درجات المرونة.

ثالثاً: المادة الخامسة (شروط تعيين رئيس التفتيش المركزي)

◀ النص الوارد في المشروع: بند (١) فقرة (ج)

الا يكون قد شغل في السنوات الخمس التي سبقت تعيينه، منصباً انتخابياً سياسياً الطابع. وان يتمتع بالكفاءة العالية والأخلاق المشهود لها.

◀ النص الجديد:

"ألا يكون قد شغل في السنوات الخمس التي سبقت تعيينه ، منصباً انتخابياً سياسياً الطابع".

ميررات التعديل: لا حاجة للإبقاء على النص المتعلق "بالكفاءة العالية والأخلاق المشهود لها" لأن ذلك هو باب لزوم ما لا يلزم. إذ يقتضي عندها تعميم هذا الشرط على جميع موظفي الدولة.

رابعاً: المادة الخامسة: البنودان (٥) و(٦)

◀ النص الوارد في المشروع:

... "ألا تقل سن المرشح عن ٢٨ سنة".

◀ النص الجديد:

... "الا تقل سن المرشح عن ٢٨ سنة والا تزيد عن ٥٤ سنة".

٢


میررات التعديل: إن طبيعة عمل التفتيش المركزي ذات خصوصية قد لا تتوفر في العديد من وظائف الملاك الإداري العام. وهذه الخصوصية تتمثل في كون المفتش هو دائم التنقل، بحكم مهامه، بين إدارة وأخرى وبين منطقة وأخرى، وقد دلت التجربة على أن العناصر الشابة هي قادرة على تحمل مشقات الإنتقال بين المناطق. من هنا تحديد السن الأعلى (٥٤ سنة) للحد المسموح به للإنتقال من إدارة ما إلى التفتيش المركزي.

وبديهي الا يسمح لمن بلغ الستين من عمره من الإنتقال الى وظيفة مفتش.

لكل ما تقدم،

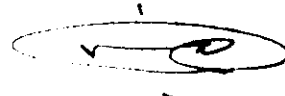
نودعكم ربطاً بالنسخة الجديدة من مشروع قانون إعادة تنظيم التفتيش المركزي منقحة في ضوء ما أبدیناه أعلاه، للتفضل بتوزيع النص الجديد على أصحاب المعالي السادة الوزراء.

وزير دولة لشؤون التنمية الإدارية



فؤاد السعد

رئيس التفتيش المركزي



فؤاد هيديموس

# مشروع قانون يرمي إلى إعادة تنظيم التفتيش المركزي

## الفصل الأول

### إنشاء التفتيش المركزي صلاحياته ومهامه

#### المادة الأولى: إنشاء التفتيش المركزي وتحديد صلاحياته

أنشئ لدى رئاسة مجلس الوزراء تفتيش مركزي هدفه الرقابة والتقييم والتوجيه، وتشمل صلاحياته جميع الإدارات العامة والمؤسسات العامة والسلطة التنفيذية في البلديات والبلديات الموحدة والاتحادات البلدية، وجميع العاملين فيها بصفة دائمة أو مؤقتة، من موظفين ومستخدمين واجراء ومتعاقدين ومتعاملين، وكل من يتناول راتباً أو اجراً أو مخصصات أو تعويضات من أي نوع كان، من صناديقها، وذلك ضمن احكام النصوص التي يخضعون لها.

وللحكومة، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، ان تخضع لسلطة التفتيش المركزي، بصورة دائمة او طارئة، جميع المؤسسات والهيئات والجمعيات الخاضعة لمراقبة ديوان المحاسبة.

لا يخضع القضاء والجيش وقوى الامن الداخلي والامن العام وامن الدولة والبعثات الدبلوماسية في الخارج والسلطة التنفيذية في البلديات لسلطة التفتيش المركزي، إلا في الحقل المالي، وضمن الحدود المنصوص عليها في قوانينها الخاصة.

يقصد بالمصطلحات التالية، اينما وردت في هذا القانون، ما يلي:

التفتيش: التفتيش المركزي

الرئيس: رئيس التفتيش المركزي

رئيس هيئة: رئيس هيئة التفتيش المركزي

الهيئة: هيئة التفتيش المركزي

البلديات: البلديات والبلديات الموحدة والاتحادات البلدية

الموظفون: كل من يخضع لسلطة التفتيش المركزي وفقاً لما ورد في الفقرة

الاولى من هذه المادة.

السلطة التنفيذية في البلدية: السلطة التنفيذية عندما تمارس عملاً تنفيذياً وليس عملاً  
تقريبياً.

#### المادة -٢- : المهام الأساسية

للتفتيش المركزي دوران أساسيان: دور رقابي تقييمي ودور توجيهي:

##### أ\_ الدور الرقابي التقييمي:

- ١- مراقبة الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات وجميع الهيئات الوارد ذكرها في المادة الأولى من هذا القانون والعاملين فيها، عن طريق اعمال التفتيش على اختلاف انواعه واختصاصاته، للتثبت من ان العمل يتم وفق القوانين والانظمة النافذة، ولضبط المخالفات وحالات سوء الإدارة.
- ٢- تقييم اداء الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات في وضعها الراهن، لا سيما لجهة: التثبت من حسن استعمال الموارد البشرية، والمالية والتجهيزات، وحسن تنفيذ المشاريع والبرامج وخطط العمل الموضوعة، للتأكد من تحقيقها للاهداف المحددة لها، وايداع ديوان المحاسبة نسخة عن هذا التقييم.
- ٣- احوالة شكاوى المواطنين، التي ترد التفتيش المركزي، الى الإدارات المعنية، للتحقيق فيها وفق الاصول القانونية، بخاصة احكام المرسوم الاشتراعي رقم ١١١ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ وتعديلاته (تنظيم الادارات العامة)، وابلاغ رئيس التفتيش النتيجة، لاتخاذ التدابير اللازمة في ضوئها.
- ٤- الاطلاع على مشاريع اعتمادات نفقات الإدارات العامة، عند ايداعها مديرية الموازنة ومراقبة عقد النفقات، المحالة الى التفتيش من هذه المديرية.

##### ب- الدور التوجيهي:

- ١- متابعة مجريات العمل وتحديد مجالات التطوير، وتدارك الاخطاء قبل وقوعها، والتوصية بحلول واقعية وقابلة للتطبيق.
- ٢- تقديم الاقتراحات الى الجهات المختصة لتطوير اساليب العمل الاداري وتحديثها.
- ٣- تنسيق الأعمال المشتركة بين مختلف الأجهزة الوارد ذكرها في المادة الأولى من هذا القانون.

ج- القيام بتنفيذ مهمات تحقيق أو دراسات، دقيقة ومعقدة، تكلفه بها السلطات المختصة.

د- إطلاع الحكومة والمجلس النيابي على كل امتناع، من قبل الإدارات المختصة، عن تنفيذ القرارات الصادرة عن الهيئة.

## الفصل الثاني

### تكوين التفتيش المركزي

المادة ٣-: يتألف التفتيش المركزي من:

أ- هيئة التفتيش المركزي وتضم:

- ١- رئيس التفتيش رئيساً
  - ٢- مفتش عام متفرغ عضواً
  - ٣- مفتش عام متفرغ عضواً
- تلتحق بالهيئة امانة للسر

ب- المفتشيات العامة الآتية:

١. المفتشية العامة الادارية
٢. المفتشية العامة المالية والاقتصادية
٣. المفتشية العامة الهندسية والزراعية
٤. المفتشية العامة للشؤون الصحية والاجتماعية والبيئية
٥. المفتشية العامة التربوية
٦. مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب

ج- مصلحة الشؤون الادارية

د- مصلحة الشؤون القانونية

- ترتبط الوحدات المحددة اعلاه برئيس التفتيش المركزي.

يرأس كل مفتشية عامة، ومفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب، مفتش عام يرتبط، مباشرة، برئيس التفتيش، ويمارس، بالنسبة الى الموظفين التابعين له، الصلاحيات والمهام العائدة للمدير العام.

- تضم كل مفتشية عامة عدداً من المفتشين الاول والمفتشين.

**المادة -٤- :- الملاك**

- تحدد وظائف الفئتين الاولى والثانية وفق الجدول الملحق بهذا القانون، ويمكن تعديل هذا الجدول، عند الاقتضاء، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على انتهاء رئيس التفيتش المركزي واقتراح رئيس مجلس الوزراء.
- تحدد وظائف الفئات الاخرى بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على انتهاء رئيس التفيتش المركزي واقتراح رئيس مجلس الوزراء.

**الفصل الثالث****شروط التعيين والنقل والتأديب****المادة -٥- :- شروط التعيين**

١. يعين رئيس التفيتش المركزي بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء من بين المفتشين العامين، او رئيس الهيئة العليا للتأديب او اعضائها، على ان تتوفر فيه، عند تعيينه، الشروط التالية:
  - أ- ألا تقل سنه عن الاربعين سنة
  - ب- ان يكون قد امضى في الخدمة الفعلية مدة خمس عشرة سنة وما فوق، منها خمس سنوات، على الاقل، في الفئة الاولى.
  - ج- واذا تعذر ذلك يمكن تعيينه من بين موظفي الفئة الاولى وفق الشروط الواردة اعلاه او من خارج الملاك على الا يكون شاغلاً، عند تعيينه، او الا يكون قد شغل، في السنوات الخمس التي سبقت تعيينه، منصباً انتخابياً سياسياً الطابع.
٢. يخضع تعيين عضوي الهيئة لشروط تعيين الرئيس عينها.
٣. يعين المفتشون العامون بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على انتهاء الرئيس واقتراح رئيس مجلس الوزراء، من بين المفتشين الاول الذين بلغت خدماتهم في فئتهم عشر سنوات على الاقل. واذا تعذر ذلك يجوز، بصورة استثنائية، ان يعين المفتش العام من بين موظفي الفئة الاولى، شرط ان يكون قد قضى في هذه الفئة مدة خمس سنوات، والا يكون قد اتخذ بحقه أي عقوبة تتجاوز عقوبة التأديب.



٤. يعين المفتشون في المفتشية العامة الادارية وفي المفتشية العامة المالية والاقتصادية، من بين خريجي معهد الادارة العامة، بناءً على انتهاء رئيس التفتيش المبني على نتيجة مقابلة يجريها مع المرشح. ويشترط في المرشحين لهذه الوظائف ان يكونوا من حملة الاجازات الجامعية التالية:

- الاجازة في الحقوق او العلوم السياسية والادارية، دون غيرها، لوظيفة مفتش اداري.
- الاجازة في الحقوق، او العلوم الاقتصادية، او العلوم التجارية، او العلوم المالية، او ادارة الاعمال، او المحاسبة، دون غيرها، لوظيفة مفتش في المفتشية العامة المالية والاقتصادية.

٥. يعين المفتشون، في المفتشيات العامة الاخرى، من بين الناجحين في مباراة يشترك فيها الموظفون الحائزون احدي الشهادات الفنية التي يحددها رئيس التفتيش المركزي، بالتوافق مع مجلس الخدمة المدنية، شرط ان يكون هؤلاء قد امضوا في الخدمة الفعلية مدة خمس سنوات على الاقل، ضمن اختصاصهم، والآ نقل سن المرشح منهم عن ٢٨ سنة، والآ تزيد عن /٥٤/ سنة.

٦. في حال تعذر ملء المراكز الشاغرة، لوظيفة مفتش، في المفتشيات العامة المشار اليها في البند ٥ اعلاه، وفقاً لاحكام البند المذكور، يمكن بموافقة مجلس الخدمة المدنية، ملء هذه المراكز، بنتيجة مباراة على اساس الالتحاق، تجريها ادارة التفتيش، بحضور مندوب عن ادارة الموظفين في مجلس الخدمة المدنية، يشترك فيها موظفون وغير موظفين، على الآ نقل سن المرشح منهم عن ٢٨ سنة، والآ تزيد عن /٥٤/ سنة.

يخضع المرشحون الناجحون، في هذه المباراة، فور تعيينهم، لدورة اعدادية متخصصة، في معهد الادارة العامة، على الآ تنقص مدتها عن ستة اشهر.

٧. لا يقبل في المباراة المؤهلة لوظيفة مفتش، أي مرشح سبق ان فرضت عليه عقوبة تتجاوز عقوبة التأنيب.

٨. يخضع المفتشون المعينون في التفتيش، لدورة تأهيلية، تجريها ادارة التفتيش المركزي، لا نقل مدتها عن ستة اشهر.

٩. على المفتش العام، في كل مفتشية عامة، ان يرفع الى الرئيس، تقريراً عن هذه الدورة، وعلى ضوء ذلك تقرر الهيئة اهلية المفتش وتبنيته، او عدم اهليته، وبالتالي نقله من المفتشية العامة التي ينتمي اليها. ويعود لمجلس الخدمة المدنية تحديد المركز الذي يجب ان ينقل اليه.

١٠. يعين المفتشون الاول، في كل مفتشية عامة، من بين الناجحين في مباراة مسلكية، يشترك فيها المفتشون في المفتشية العامة المعنية، الذين خدموا في هذه الوظيفة مدة خمس سنوات على الاقل.

١١. يعين المفتشون الاول والمفتشون بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على انتهاء الرئيس، واقتراح رئيس مجلس الوزراء.

١٢. ينقطع الرئيس والمفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون، فور تعيينهم، عن كل عمل مأجور، باستثناء التدريس في الثانويات ومعاهد التعليم العالي. الا انه يحق لهم، مقابل ذلك، ان يتقاضوا تعويض انقطاع يحدد مقداره بنسبة خمس وسبعين بالمئة من الراتب الاساسي.

١٣. تقرر الهيئة مواعيد المباريات المسلكية لاختيار المفتشين الاول، من بين المفتشين.

- تجري هذه المباريات لجنة خاصة من التفتيش تؤلف على الشكل التالي:

- رئيس الهيئة رئيساً

- اقدم مفتش عام في الهيئة عضواً

- المفتش العام المختص عضواً

- مفتش اول من الجهاز المعاون مقررأ

- تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها وتحدد شروط المباريات ومعدل العلامات، وتقتصر مواد المباريات على ما يلي:

أ- علامة تقديرية توضع بالاستناد الى التدقيق في تقارير المفتش واعماله المختلفة في المفتشية العامة التابعة لها.

ب- متوسط علامات المتفش عن تقييم ادائه خلال سنوات قيامه بوظيفته.

ج- مقابلة شفوية تتناول مختلف القوانين والانظمة التي تحدها اللجنة.

- ينجح في المباراة من نال علامة ١٢ على ٢٠ وما فوق.

- تستعين اللجنة بالعدد اللازم من الموظفين في ملاك التفتيش لمساعدتها في اجراء المباريات.

## المادة -٦- : القَسَم

١. يحلف كل من رئيس الهيئة وعضويها، قبل تسلمهم مهامهم، امام رئيس الجمهورية، ورئيس مجلس الوزراء، بحضور رئيس مجلس الشورى، ورئيس ديوان المحاسبة، ورئيس مجلس الخدمة المدنية، اليمين التالية: " أقسم بالله العظيم، بأن أؤدي واجباتي بأمانة واستقامة، واخلص، وتجرد، وان اكون حريصاً على تطبيق القوانين والانظمة، وان احافظ على اسرار الوظيفة وكرامتها ".

٢. يحلف المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون اليمين ذاتها امام الهيئة، قبل تسليمهم مهامهم.

#### المادة -٧-: الحصانة وشروط النقل والتأديب وانتهاء الخدمة

- يتمتع رئيس الهيئة وعضواها والمفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون، باستثناء المترنين منهم، بالحصانة، ولا يجوز انتهاء خدماتهم او نقلهم الا وفقاً للاحكام الآتية:

أ- يجوز انتهاء خدمة الرئيس وعضوي الهيئة او إعادتهم الى ملاكهم الاصلي او نقلهم الى وظيفة اخرى، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على طلب خطي منهم. ويجوز نقلهم، ايضاً، الى ادارة اخرى، او انتهاء خدماتهم، لاحد الاسباب التي يجوز صرف الموظفين من اجلها. وفي هذه الحالة يصدر المرسوم بناءً على اقتراح من رئيس مجلس الوزراء مبني على موافقة لجنة خاصة مؤلفة من الرئيس الاول لمحكمة التمييز، رئيساً، وعضوية كل من : رئيس مجلس الشورى، ورئيس ديوان المحاسبة، ورئيس مجلس الخدمة المدنية، واقدم المديرين العامين رتبة.

ب- يحال المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون على الهيئة العليا للتأديب بقرار من هيئة التفتيش بناء على اقتراح رئيسها، بعد تحقيق يجريه التفتيش المختص، وفقاً للاصول، ولا تفرض بحقهم أي عقوبة مسلكية من أي مرجع اخر.

ج- لا ينقل المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون الا بعد موافقة الهيئة، عفواً او بناء على طلب خطي منهم.

### الفصل الرابع

#### هيئة التفتيش المركزي

#### المادة -٨-: الرئيس

١. يمارس الرئيس جميع الصلاحيات المالية والادارية التي تنيطها القوانين والانظمة بالوزير، باستثناء الصلاحيات الدستورية.

٢. يرأس الهيئة ويدير اجتماعاتها ومناقشاتها ويؤمن تنفيذ قراراتها.

٣. يقدم الى رئيس مجلس الوزراء، تقريراً سنوياً عن اعمال التفتيش خلال السنة المنصرمة، ينشر في الجريدة الرسمية، وترسل نسخ عنه الى مجلس النواب، ومجلس الخدمة المدنية، وديوان المحاسبة.

ولرئيس الهيئة، أيضاً، ان يقدم الى رئيس مجلس الوزراء تقريراً بالقضايا الهامة كلما دعت الحاجة الى ذلك.

#### المادة -٩- : اعضاء الهيئة

يمارس كل من عضوي الهيئة الصلاحيات التي ينيطها به هذا القانون، وتلك التي يعهد بها الرئيس اليه.

#### المادة -١٠- : اجتماعات الهيئة

- تجتمع الهيئة بدعوة من رئيسها، مرتين في الشهر على الاقل، وكلما دعت الحاجة الى ذلك.
- تتخذ الهيئة قراراتها بأكثرية الاصوات، وعلى من يخالف ان يعلل رأيه ويدونه على المحضر.

#### المادة -١١- : اختصاصات الهيئة

- تتناقش الهيئة وتقرر في جميع القضايا التي تنيطها بها القوانين والانظمة النافذة، او التي يعرضها عليها رئيسها، بخاصة في القضايا الآتية:
- أ- تقديم الآراء والاقتراحات الى مجلس الوزراء والى المراجع المختصة، في شأن إعادة تنظيم الادارات والمؤسسات العامة والبلديات، وتحسين اساليب العمل فيها.
- ب- إقرار برامج التفتيش السنوية والاستثنائية.
- ج- بت العقوبات الواجب فرضها على الموظفين الذين تثبت ادانتهم، والتنويه بالموظفين المستحقين وبأعمالهم.

### الفصل الخامس

#### الاختصاصات

#### المادة -١٢- : اختصاصات التفتيش المركزي

١. يراقب التفتيش المركزي ويفتش الادارات العامة والبلديات في ما يتعلق بكيفية قيامها بالمهام الموكولة اليها. ويراقب ويفتش المؤسسات العامة وفقاً للشروط التي تنص عليها انظمتها الخاصة.
٢. يراقب ويفتش كل من يخضع لسلطة التفتيش، في ما يتعلق بكيفية قيامه بالواجبات والمسؤوليات المترتبة عليه، ويراقب موظفي المؤسسات العامة والبلديات، ويفتشهم وفقاً للشروط التي تنص عليها انظمتها الخاصة.

٣. يقيم اداء الادارات والمؤسسات العامة والبلديات وفقاً لما هو وارد في الفقرة الثالثة من المادة الثانية من هذا القانون.

٤. يجري التفتيش وفقاً لبرامج سنوية واستثنائية وبناءً على تكاليف خاصة.

#### المادة -١٣-: اختصاص مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب

تتولى مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب الصلاحيات والمهام المنصوص عليها في هذا القانون وفي نظام الموظفين وفي نظام الهيئة العليا للتأديب.

#### المادة -١٤-: اختصاصات المفتشيات العامة

تحدد صلاحيات المفتشيات العامة بمرسوم تنظيمي يتخذ في مجلس الوزراء بناءً على انهاء رئيس التفتيش المركزي واقتراح رئيس مجلس الوزراء.

#### المادة -١٥-: اختصاصات الرئيس

- بالإضافة الى الصلاحيات المنصوص عليها في المادة الثامنة من هذا القانون، يمارس الرئيس الصلاحيات الآتية:

١. يصدر برامج التفتيش السنوية والاستثنائية التي اقرتها الهيئة في شهر كانون الاول من كل سنة، بعد استشارة الادارات والمؤسسات العامة والبلديات.

٢. يصدر التكاليف الخاصة، في جميع الحالات، او بناءً على طلب من:

أ- رئيس مجلس الخدمة المدنية اذا كان الامر يتعلق بأحد الموظفين.

ب- رئيس ديوان المحاسبة او المدعي العام لدى الديوان، اذا كان الامر يتعلق بقضايا مالية.

ج- الوزير او المدير العام او المحافظ ضمن نطاق الادارة التابعة له.

٣. يبلغ التكاليف، على انواعها، الى المفتشيات العامة المختصة، وله ان يعطيها الاولوية على برامج التفتيش السنوية.

٤. يشكل لجان تفتيش وتحقيق يختار اعضاءها من بين المفتشين العامين والمفتشين الاول والمفتشين، ويحدد مهمتها والمدة التي يجب ان تنهي اعمالها فيها.

٥. يتولى، شخصياً، التحقيق مع موظفي الفئة الاولى وعضوي الهيئة.

٠٦. يبلغ صاحب العلاقة المآخذ المنسوبة اليه، بعد ورود ملف التحقيق او التفتيش من المفتشيات العامة المختصة الى امانة سر الهيئة.

٠٧. يعرض تقارير التفتيش على الهيئة، مع مطالعته بشأنها.

٠٨. يؤمن تنفيذ التكاليف الخاصة على انواعها، ويتابع تنفيذ القرارات الصادرة عن الهيئة.

٠٩. يكلف العدد اللازم من المفتشين الاول والمفتشين، بعد استطلاع رأي المفتشين العامين المختصين، وذلك لمعاونته في درس بعض القضايا العائدة لاجراء التفتيش.

٠١٠. يبلغ قرارات الهيئة الى المراجع المذكورة في البند ٢ من المادة (١٥) من هذا القانون.

٠١١. يعد موازنة التفتيش المركزي.

٠١٢. يحدد مهام الوظائف الادارية التابعة للتفتيش.

٠١٣. يستخدم الاجراء ويتعاقد مع اختصاصيين وخبراء.

١٤. يمارس سائر الصلاحيات التي تنيطها به القوانين والانظمة النافذة.

#### المادة -١٦- : اختصاصات المفتشين

١. يطلع المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون على جميع المستندات والسجلات والقيود والاوراق في الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات التي يتولون تفتيشها ويأخذون صوراً عنها عند الحاجة الى ذلك، ويفقدون احوال الاشغال والآليات والعناصر والمستودعات، وبصورة عامة جميع ما يدخل في اختصاص الادارة التي يجري تفتيشها.

٢. يمارسون التفتيش في الامور التي ترتدي طابعاً سرياً، ولا يأخذون صوراً عن المستندات المتعلقة بها إلا بتفويض خاص من رئيس مجلس الوزراء.

٣. يطرحون الاسئلة على الموظفين، ويدعون من يرون ضرورة دعوته منهم للاستماع الى شهادته. وإذا رفض احد الموظفين تلبية الدعوة، او اذا عرقل اعمال التفتيش، او اساء التصرف مع المفتش المختص، طبقت عليه احكام الفقرة السابعة من هذه المادة.

٤. يحق لهم ان يكلفوا الموظفين العمل خارج ساعات الدوام الرسمي، وان يوقفوا منح الاجازات، اثناء التفتيش او التحقيق، وان يتخذوا جميع التدابير الاحترازية التي تقتضيها سلامة التحقيق، ومنها توقيف الموظفين عن العمل مؤقتاً، على ان يعلموا بهذا التدبير، خلال اربع وعشرين ساعة، الوزير المختص، ورئيس التفتيش الذي يعود اليه بت الامر.

٥. يحق لهم ان يجمعوا، عند الاقتضاء، من المؤسسات الخاصة والافراد، المعلومات الشفهية او الخطية التي يرون انها تسهل مهمتهم.

٦. يحق لهم ان يقترحوا الاستعانة بالخبراء في الامور التي تتوقف معرفتها، والكشف عن حقيقتها على خبرة فنية، او سواها.

٧. يحق للمفتش العام ان يفرض، عند الاقتضاء، على جميع الخاضعين لسلطة التفتيش، من الفئة الثانية فما دون، في المخالفات المشهودة، وفي الحالات المذكورة في الفقرة ٣ اعلاه، العقوبات التي تشملها صلاحيات المدير العام، مع مراعاة احكام الفقرة ٦ من المادة ٥٦ من نظام الموظفين، ومراعاة الانظمة الخاصة بالمؤسسات العامة والبلديات.

ويحق للمفتش الاول ان يفرض، عند الاقتضاء، للأسباب ذاتها، العقوبات التي تشملها صلاحيات المديرين ورؤساء المصالح، على جميع الخاضعين لسلطة التفتيش، من الفئة الثالثة فما دون، مع الاخذ في الاعتبار ما ورد في الفقرة الاولى اعلاه.

وإذا لم تنص القوانين والانظمة الخاصة على عقوبات تأديبية طبقت سلسلة العقوبات الواردة في المادة ٥٥ من نظام الموظفين. وعند عدم مطابقة فئات الوظائف مع فئات ملاكات الادارات العامة، تعتمد الرواتب والاجور اساساً للمقارنة.

يستطلع المفتش العام والمفتش الاول، خطياً، رأي رئيس الموظف المباشر في شأن العقوبة المنوي فرضها على الموظف المؤاخذ، بعد اطلاعه على سبب المعاقبة، وعلى الرئيس المباشر ان يبدي رأيه، خطياً، في العقوبة المقترحة، في خلال اربع وعشرين ساعة من تاريخ تبلغه الاقتراح، والا صرف النظر عن رأيه.

- يحق لصاحب العلاقة الاعتراض لدى الهيئة، على العقوبة المشار اليها، بواسطة المفتش العام المختص، خلال خمسة ايام من تبلغه قرار العقوبة.

- تنتظر الهيئة في الاعتراض وفقاً للاصول العادية، وإذا تبين لها ان الاعتراض في غير محله شددت العقوبة.

**المادة -١٧-: واجبات المفتشين**

١. يلزم كل من يكلف بالتفتيش او التحقيق بالمحافظة على سرية التفتيش والتحقيق التامة، ولا يجوز له ان يُطلع على سيره ونتائجه إلا رئيس التفتيش والمفتش العام المختص والمراجع التي طلبت التحقيق، وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٥ اعلاه.

٢. ويلزم كل من يكلف بالتفتيش او التحقيق بأن يتصل، فور مباشرة التفتيش او التحقيق، بالمدير العام او من يمثله فئة، او بالمدير، في الاجهزة التي لا يتولى رئاستها مدير عام، وان يبرز بطاقته الوظيفية وصورة عن التكليف الذي يحمله. ولا يحق له ان يعطي الموظفين الذين يتولى التحقيق معهم او الاستماع الى افاداتهم، أي امر او توجيه في طريقة قيامهم بمهامهم.

**المادة -١٨-: تقارير التفتيش**

- أ- تقدم تقارير التفتيش او التحقيق الى رئيس التفتيش بواسطة المفتش العام المختص. واذ تناول التقرير قضايا مالية احاله الرئيس الى المدعي العام لدى ديوان المحاسبة لابداء مطالعته واعادته خلال عشرة ايام.
- ب- تعتبر المحاضر التي ينظمها المفتشون في الوقائع التي ينتهون منها اثناء قيامهم بالتفتيش او التحقيق، ثابتة، ولها صفة رسمية قانونية، الى ان يثبت تزويرها.

**المادة -١٩-: نتائج التفتيش**

١. يعرض الرئيس تقارير التفتيش على الهيئة.
٢. تتداول الهيئة في التقرير وتفرض، مباشرة، بحق الموظفين الدائمين المخالفين جميع العقوبات التأديبية من الدرجتين الاولى والثانية، المنصوص عليها في المادة ٥٥ من نظام الموظفين، باستثناء انزال الدرجة وانزال الرتبة والصرف من الخدمة والعزل.
- اما بالنسبة الى الموظفين المؤقتين والمستخدمين والمتعاقدين والاجراء والمتعاملين فيمكن ان تفرض عليهم، مباشرة، جميع العقوبات التأديبية الواردة في القوانين والانظمة الخاصة بهم، باستثناء انزال الدرجة وانزال الرتبة والصرف والعزل.
- وإذا لم تنص هذه القوانين والانظمة الخاصة على عقوبات تأديبية، طبقت بحق هؤلاء سلسلة العقوبات الواردة في المادة ٥٥ من نظام الموظفين.



وتطبق الاصول ذاتها، الواردة في الفقرتين الثانية والثالثة من البند ٢ اعلاه، على الموظفين الدائمين والمؤقتين والمستخدمين والمتعاقدين والاجراء في المؤسسات العامة والبلديات، وكل من يتناول راتباً او اجراً او مخصصات او تعويضاً، من أي نوع كان، من صناديقها.

اما موظفو الفئة الاولى في الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات، فلا يحق للهيئة ان تفرض عليهم، مباشرة، سوى عقوبات الدرجة الاولى. وللهيئة بعد فرض العقوبات التأديبية المقنضاه، أن تحيل هؤلاء الموظفين على الهيئة العليا للتأديب او على المجلس التأديبي المختص، وان تقرر إحالتهم الى ديوان المحاسبة، وان تطلب الى المدعي العام التمييزي ملاحقتهم جزائياً، ولا يتوجب، لهذه الإحالة، او الملاحقة، اخذ موافقة السلطة الإدارية. مع مراعاة احكام الفقرة ٦ ادناه لا يكون لقرارات السلطات الاربع المذكورة ولاحكامها أي تأثير على قرار الهيئة.

٠٣. تبلغ قرارات الهيئة، بالمعاقبة او بالتنويه، كلاً من الادارات والمراجع المعنية، للتنفيذ، ومجلس الخدمة المدنية، وصاحب العلاقة.

وتبلغ باقي القرارات، عند الاقتضاء، الى المراجع التي طلبت التحقيق بمقتضى البند ٢ من المادة ١٥. للهيئة ان تنشر في الصحف القرارات المشار اليها في هذه المادة، ولها ان تشير الى اسماء المعاقبين بالاحرف الاولى.

٠٤. ان قرارات الهيئة، بنتيجة الاعتراض لديها على القرارات الصادرة عن المفتشين، تعتبر نافذة ونهائية، ولا تقبل أي طريق من طرق المراجعة.

٥. اما القرارات الاخرى، التي تصدرها الهيئة مباشرة، فيحق لصاحب العلاقة طلب اعادة النظر فيها، امام الهيئة، او طلب النقض بشأنها امام مجلس شوري الدولة، خلال مهلة ثلاثين يوماً من تاريخ تبلغه قرار العقوبة.

- ويمكن قبول الطلب خارج هذه المهلة اذا ظهر مستند جديد لم يكن بالامكان الحصول عليه في حينه، ومن شأنه تبديل وجهة القرار.
- لا يمكن طلب إعادة النظر في قرارات الهيئة الا اذا تبين وجود خطأ مادي او اغفال او اذا ظهرت مستندات او وقائع جديدة من شأنها تبديل وجهة القرار.

٦. يقدم الاعتراض او طلب اعادة النظر امام الهيئة، دون مراعاة التسلسل الإداري، اما مباشرة مقابل ايصال، او بواسطة البريد المضمون مع اشعار بالاستلام، وذلك خلال المهل المحددة وتحت طائلة الرد.

٧. لا يمكن طلب نقض القرارات المشار إليها في الفقرة الخامسة أعلاه ، الصادرة عن هيئة التفتيش، أمام مجلس شورى الدولة، إلا بداعي عدم الصلاحية أو مخالفة الأصول الإجرائية أو مخالفة القوانين.

٨. إذا نقض مجلس الشورى قرار الهيئة، أعاد ملف القضية إلى رئيس التفتيش، فتتظر الهيئة مجدداً في القضية في ضوء قرار المجلس، ويعتبر قرارها، عند ذلك نهائياً لا يقبل أي طريق من طرق المراجعة.

٩. ان طلب إعادة النظر في قرارات الهيئة، وطلب النقض أمام مجلس شورى الدولة، لا يحولان دون التنفيذ.

١٠. إذا فرضت على المخالف ذاته، في القضية عينها، عدة عقوبات تأديبية، من مراجع مختلفة، طبقت العقوبة الأشد، باستثناء العقوبات الصادرة عن الهيئة.

#### المادة - ٢٠ -:

تحدد دقائق تطبيق هذا القانون، لجهة تنظيم إدارة التفتيش وتعويزات المفتشين عن أعمالهم خارج اوقات الدوام الرسمي، بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء، بناءً على إنهاء رئيس التفتيش واقتراح رئيس مجلس الوزراء.

#### المادة - ٢١ -:

يلغى المرسوم الاشتراعي رقم ١١٥ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ وتعديلاته، وسائر النصوص التشريعية والتنظيمية، العامة والخاصة، المخالفة لاحكام هذا القانون، او غير المتفقة مع مضمونه.

#### المادة - ٢٢ -:

يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

جدول رقم ١  
الملاك

<u>عدد</u>	<u>الفئة الاولى</u>
١	رئيس التفتيش المركزي (رتبة اولى)
٩	مفتش عام (رتبة ثانية)
-----	
١٠	<u>المجموع</u>

<u>عدد</u>	<u>الفئة الثانية</u>
١	رئيس مصلحة الشؤون الإدارية
١	رئيس مصلحة الشؤون القانونية
١	امين سر الهيئة (رئيس مصلحة)
-----	
٣	<u>المجموع</u>

<u>عدد</u>	<u>مفتش او مفتش اول</u>
٤٠	إداري
٥٠	مالي واقتصادي
بحسب الموازنة	تربوي
٣٥	هندسي وزراعي
٢٠	صحي / اجتماعي / بيئي
١	في مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب
-----	

١٤٦ (باستثناء التفتيش المركزي) المجموع

أسباب التعديل	القانون المقترح	المرسوم الإشتراصي رقم ٥٩/١١٥
	الفصل الأول: إنشاء التفتيش المركزي - صلاحياته ومهامه	إنشاء التفتيش المركزي
المادة ١-: إنشاء التفتيش المركزي وتحديد صلاحياته	المادة الأولى: إنشاء التفتيش المركزي وتحديد صلاحياته	المادة الأولى: عمل نص المادة الأولى بموجب المرسوم رقم ١٥٢١٧ تاريخ ١٩١٤/٢/٥ على الوجه التالي: انشئ لدى رئاسة الوزارة تفتيش مركزي تشمل صلاحياته جميع الإدارات العمومية والمؤسسات العامة والمصالح المستقلة والبلديات، والذين يعملون في هذه الإدارات والمؤسسات والمصالح والبلديات، بصفة دائمة أو مؤقتة، من موظفين أو مستخدمين أو اجراء او متعاقدين، وكل من يتناول راتباً او اجراً من صناديقها وذلك ضمن احكام النصوص التي يخضعون لها.
أعدت صياغة هذه المادة لجهة التوضيح لتصبح متوافقة مع الواقع بعد ان مضى على انشاء التفتيش اكثر من اربعين سنة. فتم توضيح اهداف التفتيش و اضيفت توضيحات تناولت بموجبها صلاحيات التفتيش بالنسبة الى المتعاملين والذين يتفاوضون مخصصات او تعويضات من أي نوع كان من صناديق الدولة. بالاضافة الى ايراد نص يحول دون منع التفتيش من ممارسة صلاحياته المنصوص عليها في هذا القانون. كما توضح عدم خضوع الهيئة التقريرية في البلديات لسلطة التفتيش انسجاماً مع نية المشرع في قانون البلديات، انما ابقى على صلاحية التفتيش بالنسبة الى السلطة التنفيذية عندما لا تمارس عملاً تفردياً، بل اصلاً تنفيذية.	انشئ لدى رئاسة مجلس الوزراء تفتيش مركزي هدفه الرقابة والتقييم والتوجيه، وتشمل صلاحياته جميع الادارات العامة والمؤسسات العامة والسلطة التنفيذية في البلديات والبلديات الموحدة والاتحادات البلدية، وجميع العاملين فيها بصفة دائمة أو مؤقتة، من موظفين ومستخدمين و اجراء ومتعاقدين وكل من يتناول راتباً أو اجراً أو مخصصات أو تعويضات من أي نوع كان، من صناديقها، وذلك ضمن احكام النصوص التي يخضعون لها.	ويمكن للحكومة، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، ان تخضع سلطة التفتيش المركزي، بصورة دائمة او طارئة، سائر المؤسسات الخاضعة لمراقبة ديوان المحاسبة.

يتعلق إعادة تنظيم إدارة المناقصات، بحيث تكون مستقلة عن التفتيش المركزي كون أعمالها وإجراءاتها بعيدة عن جوهر عمل التفتيش ومهامه.

على هذا الأساس تتقدم الحكومة من المجلس النيابي الكريم بمشروع القانون المرفق الرامي إلى إعادة تنظيم التفتيش المركزي، مع رجاء إقراره.

## الأسباب الموجبة

لمشروع القانون الرامي إلى تعديل المرسوم الاشتراعي  
رقم ١١٥ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ (انشاء التفتيش المركزي)

منذ إنشاء التفتيش المركزي والمهام الملقاة على عاتقه تزداد كماً ونوعاً، بنتيجة استحداث وزارات جديدة، وزيادة عدد المؤسسات العامة والبلديات.

وبما أن تطور العمل الاداري وتشعبه يتطلب فعالية اكبر وخبرات أوسع، لمواكبة التقنيات الحديثة في حقل المعلوماتية والاتصالات، والاستفادة من احداث المبادئ والتوجهات الادارية وافضل الممارسات.

وبما أن صلاحية التفتيش تشمل جميع نشاطات الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات، سواء أكانت إدارية أم مالية أم فنية أم صحية أم اجتماعية أم تربوية أم بيئية الخ...

وبما أن تطور التوجهات الحديثة في الادارة تقضي بالتركيز على النتائج الواجب تحقيقها وبلوغ الاهداف مما يستوجب إضافة مهمة تقييم أداء الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات في الفترة الراهنة إلى جانب الصلاحيات والمهام الأخرى المناطة بالتفتيش، لجهة التثبيت من حسن استعمال الموارد البشرية والمالية والتجهيزات، وضبط حالات سوء الإدارة، وتقييم المشاريع والبرامج وخطط العمل الجاري تنفيذها.

ونظراً لاتساع نشاط التفتيش وأعماله، وحرصاً على تأمين أقصى قدر ممكن من العدالة في اتخاذ القرارات بحق الموظفين المخالفين، تم اعتماد مبدأ تفرغ هيئة التفتيش المركزي ليتسنى لها درس واتخاذ القرارات بسرعة وبموضوعية كاملتين، بحيث لا يتمثل في الهيئة رؤساء المفتشيات العامة الذين يتولون أمور التحقيق.

ونظراً لزيادة صلاحيات ومسؤوليات التفتيش المركزي وزيادة عدد الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات والمدارس الرسمية وبالتالي زيادة عدد الموظفين والمهام الملقاة على عاتقهم كان لا بد من إعادة النظر بهيكلية التفتيش المركزي وملاكه لتمكينه من القيام بمسؤولياته خير قيام، بحيث لم تلحظ في هذه الهيكلية إدارة الابحاث والتوجيه التي تم فصلها سابقاً عن التفتيش المركزي وإلحاقها بمجلس الخدمة المدنية، مشيرين أيضاً إلى أنه قد تم تشكيل لجنة لاعداد مشروع قانون



## جدول مقارنة

### القانون المقترح

**الفصل الأول: إنشاء التفتيش المركزي - صلاحياته ومهامه**

**المرسوم الاشتراعي رقم ١١٥ / ٥٩**

**إنشاء التفتيش المركزي**

**المادة-١-:- إنشاء التفتيش المركزي وتحديد صلاحياته**

**المادة الاولى:** إنشاء التفتيش المركزي وتحديد صلاحياته

**المادة الاولى:**

أعيدت صياغة هذه المادة لجهة التوضيح

أنشئ لدى رئاسة مجلس الوزراء تفتيش مركزي

على نص المادة الأولى بموجب المرسوم رقم ١٥٢١٧ تاريخ ١٩٦٤/٢/٥ على الوجه التالي:

لتصبح متوافقة مع الواقع بعد ان مضى على انشاء التفتيش اكثر من اربعين سنة. فتم توضيح اهداف التفتيش و اضيفت توضيحات تناولت بموجبها صلاحيات التفتيش بالنسبة الى المتعاملين والذين يتفاوضون مخصصات او تعويضات من أي نوع كان من صناديق الدولة. بالاضافة الى ايراد نص يحول دون منع التفتيش من ممارسة صلاحياته المنصوص عليها في هذا القانون. كما

هدفه الرقابة والتقييم والتوجيه، وتشمل صلاحياته جميع الادارات العامة والمؤسسات العامة والسلطة التنفيذية في البلديات والبلديات الموحدة والاتحادات البلدية، وجميع العاملين فيها بصفة دائمة أو مؤقتة، من موظفين ومستخدمين وإجراء ومتعاقدين ومتعاملين، وكل من يتناول راتباً أو اجراً أو مخصصات أو تعويضات من أي نوع كان، من صناديقها، وذلك ضمن احكام النصوص التي يخضعون لها.

في هذه الإدارات والمؤسسات والمصالح والبلديات، بصفة دائمة أو مؤقتة، من موظفين أو مستخدمين أو إجراء أو متعاقدين، وكل من يتناول راتباً أو اجراً من صناديقها وذلك ضمن احكام النصوص التي يخضعون لها.

توضح عدم خضوع الهيئة التفريرية في البلديات لسلطة التفتيش انسجاماً مع نية المشرع في قانون البلديات، انما ابقى على صلاحية التفتيش بالنسبة الى السلطة التنفيذية

والحكومة، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، ان تخضع سلطة التفتيش المركزي، بصورة دائمة او طارئة، جميع المؤسسات والهيئات والجمعيات الخاضعة لمرافقة ديوان المحاسبة.

ويمكن للحكومة، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، ان تخضع سلطة التفتيش المركزي، بصورة دائمة او طارئة، سائر المؤسسات الخاضعة لمرافقة ديوان المحاسبة.

لا يخضع القضاء والجيش وقوى الامن الداخلي



لا يخضع القضاء والجيش وقوى الامن الداخلي والامن العام أمن الدولة والبعثات الدبلوماسية في الخارج والسلطة التنفيذية في البلديات لسلطة التفيتش المركزي، إلا في الحقل المالي، وضمن الحدود المنصوص عليها في قوانينها الخاصة. يقصد بالمصطلحات التالية، أيضا وردت في هذا القانون، ما يلي:

**التفيتش: التفيتش المركزي**

**الرئيس: رئيس التفيتش المركزي**

**رئيس الهيئة: رئيس هيئة التفيتش المركزي**

**الهيئة: هيئة التفيتش المركزي**

**البلديات: البلديات الموحدة والاتحادات البلدية**

**الموظفون: كل من يخضع لسلطة التفيتش المركزي وفقاً لما ورد في الفقرة الاولى من هذه المادة.**

**السلطة التنفيذية في البلدية: السلطة التنفيذية عندما تمارس عملاً تنفيذياً وليس عملاً تقيرياً.**

	الفصل الاول الهيئة	
<p><u>المادة ٢-١:-</u>  وضّح دور التنفيذ المركزي، الرقابي من جهة والتوجيهي من جهة ثانية وتم تحديث النص، وفقاً لما ورد اعلاه، مع الإشارة الى انه تم حذف ما يتعلق بإدارة الأبحاث والتوجيه التي الحققت بمجلس الخدمة المدنية.</p>	<p><u>المادة ٢-١:-</u> المهام الأساسية للتنفيذ المركزي دوران أساسيان: دور رقابي <b>تقييمي</b> ودور <b>توجيهي</b>:  <u>الدور الرقابي التقييمي:</u>  ١- مراقبة الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات وجميع الهيئات الوارد ذكرها في المادة الاولى من هذا القانون والعاملين فيها، عن طريق اعمال التنفيذ على اختلاف أنواعه واختصاصاته، للتثبت من ان العمل يتم وفق القوانين والانتظمة النافذة، ولضبط المخالفات وحالات سوء الإدارة.</p> <p>٢- تقييم أداء الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات في وضعها الراهن، لاسيما لجهة: التثبت من حسن استعمال الموارد البشرية، والمالية والتجهيزات، وتقييم المشاريع والبرامج وخطط العمل الجاري تنفيذها، للتأكد من تحقيقها للاهداف المحددة لها، وإدراج ديوان المحاسبة نسخة عن هذا التقييم.</p>	<p><u>المادة ٢-١:-</u> المهام الأساسية لتنفيذ المركزي:  ١- مراقبة الإدارات والمؤسسات العامة والبلديات بواسطة التنفيذ على اختلاف أنواعه.  ٢- السعي الى تحسين اساليب العمل الاداري.  ٣- ابداء المشورة للسلطات الادارية عفوياً او بناءً لطلبها.  ٤- تنسيق الاعمال المشتركة بين عدة ادارات عامة.  ٥- القيام بالدراسات والتحقيقات والاعمال التي تكلفه بها السلطات.</p>

٣- حالة شكاوى المواطنين، التي ترد التفتيش المركزي، الى الإدارات المعنية، للتحقيق فيها وفق الأصول القانونية، بخاصة احكام المرسوم الاشتراعي رقم ١١١ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ وتعديلاته (تنظيم الادارات العامة)، وابلغ رئيس التفتيش النتيجة، لاتخاذ التدابير اللازمة في ضوءها.

٤- الاطلاع على مشاريع اعتمادات نفقات الإدارات العامة، عند ايداعها مديرية الموازنة ومراقبة عقد النفقات، المحالة الى التفتيش من هذه المديرية.

ب- الدور التوجيهي:

- ١- متابعة مجريات العمل وتحديد مجالات التطوير، وتدارك الاخطاء قبل وقوعها، والتوصية بحلول واقعية وقابلة للتطبيق.
- ٢- تقديم الاقتراحات الى الجهات المختصة لتطوير أساليب العمل الإداري وتحديثها.
- ٣- تنسيق الاعمال المشتركة بين مختلف الاجهزة الوارد ذكرها في المادة الاولى من هذا القانون.
- ج- القيام بتنفيذ مهمات تحقيق او دراسات، دقيقة

	<p>ومعمقة، تكلفه بها السلطات المختصة.</p> <p>د- إطلاع الحكومة والمجلس النيابي على كل امتناع، من قبل الإدارات المختصة، عن تنفيذ القرارات الصادرة عن الهيئة.</p>	
	<p><b>الفصل الثاني</b> <b>تكوين التفقيش المركزي</b></p>	
<p><b>المادة ٣-٣-:</b></p> <p>أ- تم تعديل تشكيل هيئة التفقيش، فجعل عضوا الهيئة متفرغين، وذلك للأسباب التالية:</p> <p>١- احتزاماً لمبدأ الحياد، عن طريق فصل جهاز التحقيق عن جهاز فرض العقوبة، بشكل كامل، وبالتالي يكون قد تأمن حق الدفاع عن النفس، بشكل صحيح.</p> <p>٢- نظراً لكثافة العمل، بحيث يصبح بإمكان الهيئة ان تتفرغ، كلياً، لدرس الملفات، بشكل كامل ودقيق.</p> <p>ب- استحدثت امانة سر للهيئة تتولى جميع</p>	<p><b>المادة ٣-٣-:</b> يتألف التفقيش المركزي من:</p> <p>أ- هيئة التفقيش المركزي وتضم:</p> <p>١. رئيس التفقيش رئيساً</p> <p>٢. مفتش عام متفرغ</p> <p>٣. مفتش عام متفرغ</p> <p>تلحق بالهيئة امانة للسر</p> <p>ب- المفتشيات العامة الآتية:</p> <p>١. المفتشية العامة الادارية</p> <p>٢. المفتشية العامة المالية والاقتصادية</p> <p>٣. المفتشية العامة الهندسية والزراعية</p> <p>٤. المفتشية العامة للشؤون الصحية والاجتماعية والبيئية</p> <p>٥. المفتشية العامة التربوية</p> <p>٦. مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب.</p> <p>ج- مصلحة الشؤون الادارية</p>	<p><b>المادة ٣-٣-:</b> جهاز التفقيش المركزي</p> <p>١. يتألف التفقيش المركزي من ادارتين هما ادارة التفقيش المركزي وادارة الابحاث والتوجيه.</p> <p>٢. عدل نص البند ٢ من المادة ٣ بموجب المرسوم رقم ١٧١٥٩ تاريخ ١٩٦٤/٨/١٨ على الوجه التالي:</p> <p>تتألف ادارة التفقيش المركزي من المديرية العامة الادارية والمفتشيات العامة الفنية.</p> <p>٣. يرأس كل مفتشية عامة مفتش عام تابع لرئيس ادارة التفقيش المركزي وتضم كل مفتشية عامة مفتشين ومفتشين معاونين.</p>

<p>الإعمال الإدارية والقلمية الخاصة بالهيئة بصورة مستقلة.</p> <p>ج- واستحدثت مديرية للشؤون الإدارية والقانونية تضم الديوان بكامل صلاحياته وفقاً للنصوص القانونية مع دائرة حقوقية تتولى إعداد الملفات والمطالعات لجهة طلبات إعادة النظر في قرارات الهيئة أو نقض قراراتها من قبل مجلس شورى الدولة، أو الأحكام والمصالحات.</p> <p>وبهذا تكون قد وحننا الدوائر القانونية التي كانت ملحوظة في المفتشيات العامة بدائرة مركزية واحدة.</p> <p>- وتم دمج بعض المفتشيات العامة الأخرى وفصل بعضها، وذلك وفقاً لطبيعة عملها.</p> <p>- وأضيفت مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب، كونها استحدثت عام ١٩٦٥، أي بتاريخ لاحق لصدور المرسوم الاشتراعي ٥٩/١١٥ (إنشاء التفتيش) دون أن يرد ذكرها في هذا المرسوم الاشتراعي.</p>	<p>د- مصلحة الشؤون القانونية</p> <p>- ترتبط الوحدات المحددة أعلاه برئيس التفتيش المركزي.</p> <p>يرأس كل مفتشية عامة، ومفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب، مفتش عام يرتبط مباشرة، برئيس التفتيش، ويمارس، بالنسبة إلى الموظفين التابعين له، الصلاحيات والمهام المعتادة للمدير العام.</p> <p>- تضم كل مفتشية عامة عدداً من المفتشين الأول والمفتشين.</p>	<p>٤. للتفتيش المركزي هيئة موافقة كما يلي:</p> <p>١. رئيس إدارة التفتيش المركزي رئيساً.</p> <p>٢. رئيس إدارة الأبحاث والتوجيه، عضواً.</p> <p>٣. أ قدم المفتشين العاملين رتبة، عضواً.</p>
<p>أما تعديل التسمية في المفتشين الثانية والثالثة</p>		

<p>من مفتش ومفتش معاون الى مفتش اول ومفتش فكان للاسجام مع هيئات الرقابة الاخرى (مجلس الخدمة المدنية وادارة الابحاث والتوجيه حيث التسمية مرآقب اول ومرآقب). ولا يترتب على هذا التعديل أي مفاعيل قانونية او مالية.</p>		
<p><b>المادة -٤-:</b> الملاك أعيدت صياغة هذه المادة بما يتلاءم والواقع في ضوء الحاجات المستجدة.</p>	<p><b>المادة -٤-:</b> الملاك - تحدد وظائف المفتين الاولي والثانية وفق الجدول الملحق بهذا القانون، ويمكن تعديل هذا الجدول، عند الاقتضاء، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على إنهاء رئيس التفيتش المركزي واقتراح رئيس مجلس الوزراء. - تحدد وظائف اللقات الاخرى بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على إنهاء رئيس التفيتش المركزي واقتراح رئيس مجلس الوزراء.</p>	<p><b>المادة -٤-:</b> الملاك ١. يتألف ملك الهيئة وفقاً للجدول الملحق بهذا المرسوم الاشراعي. ٢. يجوز تعديل هذا الجدول بصورة استثنائية بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على إنهاء رئيس الهيئة وذلك في مهلة لا تتجاوز العامين بعد العمل بهذا المرسوم الاشراعي.</p>
	<p><b>الفصل الثالث</b> <b>شروط التعيين والنقل والتأديب</b></p>	<p><b>الفصل الثاني</b> <b>شروط التعيين والنقل والتأديب</b></p>
<p><b>المادة -٥-:</b> شروط التعيين - لم يطرأ أي تعديل على شروط التعيين بالنسبة الى رئيس التفيتش باستثناء شرط واحد وهو ان يكون قد أمضى، خمس سنوات على الاقل في الفئة الاولي، حصراً.</p>	<p><b>المادة -٥-:</b> شروط التعيين ١. يعين رئيس التفيتش المركزي بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء، من بين المفتين العامين، او رئيس الهيئة العليا للتأديب او اعضائها، على ان تتوفر فيه، عند</p>	<p><b>المادة -٥-:</b> شروط التعيين ١- يعين رئيس ادارة التفيتش المركزي بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، ويجب ان تتوفر فيه عند تعيينه الشروط التالية:</p>

<p>- اما لجهة تعيين المفتشين الاول والمفتشين فقد اضيفت الى الشروط الحالية شروط تتعلق بالاختصاص في كل مفتشية عامة نظراً لطبيعة المهمة بحيث لا يعود ممكناً تعيين مفتش مالي يحمل اجازة في الاعلام مثلاً، او التاريخ او الهندسة الزراعية الخ ...</p> <p>- اضافة الى ذلك لحظ شرط الخنوع لدورة اعدادية في معهد الادارة العامة ولدورة تدريبية تأهيلية في التفتيش المركزي.</p> <p>- اما بالنسبة الى المفتشين العميين فقد حُصر تعيينهم بالاختيار من بين المفتشين الاول توجيهاً للاختصاص والخبرة التي يجب ان لا تقل عن عشر سنوات في هذه الوظيفة، ويمكن استثنائياً تعيينهم من بين المرءاء العميين، شرط ان يكون لهم في هذه الفئة مدة خمس سنوات على الاقل.</p> <p>- وقد تعدل تشكيل الهيئة عندما تمارس عمل لجنة فاحصة لترقيع المفتشين الى فئة مفتشين اول، كما اضيفت شروط جديدة توجيهاً للشفافية من جهة ولاختيار عناصر كفوءة وذات خبرة كافية من جهة ثانية،</p>	<p>تعيينه، الشروط التالية:</p> <p>أ- ألا تقل سنه عن الاربعين سنة</p> <p>ب- ان يكون قد امضى في الخدمة الفعلية مدة خمس عشرة سنة وما فوق، منها خمس سنوات، على الاقل، في الفئة الاولى.</p> <p>ج- واذا تعذر ذلك، يمكن تعيينه من بين موظفي الفئة الاولى وفق الشروط الواردة اعلاه او من خارج الملاك على ألا يكون شاغلاً، عند تعيينه، او ألا يكون قد شغل، في السنوات الخمس التي سبقت تعيينه، منصباً انتخابياً سياسياً الطابع.</p> <p>٢. يخضع تعيين عضوي الهيئة لشروط تعيين الرئيس عينها.</p> <p>٣. يعين المفتشون العميون بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على انتهاء الرئيس واقتراح رئيس مجلس الوزراء، من بين المفتشين الاول الذين بلغت خدماتهم في فئتهم عشر سنوات على الاقل، واذا تعذر ذلك، يجوز، بصورة استثنائية، ان يعين المفتش العام من بين موظفي الفئة الاولى، شرط ان يكون قد قضى في هذه الفئة مدة خمس سنوات، والا يكون قد اتخذ بحقه أي عقوبة تتجاوز عقوبة التأنيب.</p> <p>٤. يعين المفتشون في المفتشية العامة الادارية وفي المفتشية العامة المالية والاقتصادية، من بين</p>	<p>- ان لا يقل عمره عن ٤٠ سنة.</p> <p>- ان يكون قد قضى في الخدمة الفعلية مدة ١٥ سنة فما فوق، منها ٥ سنوات على الاقل في الفئتين الثانية (الدرجات الثلاث العليا) او الاولى.</p> <p>- ان لا يكون شاغلاً عند تعيينه او ان لا يكون قد شغل في السنوات الخمس التي سبقت تعيينه منصباً انتخابياً سياسياً الطابع.</p> <p>٢- يعين رئيس ادارة الابحاث والتوجيه بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على انتهاء رئيس ادارة التفتيش المركزي من بين موظفي الفئتين الاولى والثانية، او من بين حملة الشهادات الجامعية الذين لهم خبرة ١٠ سنوات على الاقل في ادارة المؤسسات او تنظيمها. ويجب ان لا يقل عمره عند تعيينه عن ٣٥ سنة.</p> <p>٣- الغي نص الفقرة ٣ من البند ٣ من المادة ٥ بموجب قانون ١٩٦٢/٢/٧ وابدل بالنص التالي:</p>
---	--	---

<p>فأضيفت الى علامة الامتحان علامة ثالثة هي متوسط علامات المرشح عن تقييم ادائه خلال سنوات قيامه بوظيفته. كما جعلت علامة النجاح ١٢ على ٢٠ بدلاً من ١٠ لرفع المستوى.</p> <p>- واضيف شرط جديد للتأكد من أهلية المفتش بعد تعيينه وهو الخضاعه لادوة تأهيلية الزامية يقرر بنتيجتها مصيره في التفيش فيما ان يبقى او ان يخرج وفق آلية معينة.</p>	<p>خريجي معهد الادارة العامة، بناء على انتهاء رئيس التفيش المبني على نتيجة مقابلة يجريها مع المرشح. ويشترط في المرشحين لهذه الوظائف ان يكونوا من حملة الاجازات الجامعية التالية:</p> <p>- الاجازة في الحقوق او العلوم السياسية والادارية، دون غيرها، لوظيفة مفتش اداري.</p> <p>- الاجازة في الحقوق، او العلوم الاقتصادية، او العلوم التجارية، او العلوم المالية، او ادارة الاعمال، او المحاسبة، دون غيرها، لوظيفة مفتش في المفتشية العامة المالية والاقتصادية.</p> <p>٥. يعين المفتشون، في المفتشيات العامة الاخرى، من بين الناجحين في مباراة يشترك فيها الموظفون الحائزون احدى الشهادات الفنية التي يحددها رئيس التفيش المركزي، بالتوافق مع مجلس الخدمة المدنية، شرط ان يكون هؤلاء قد امضوا في الخدمة الفعلية مدة خمس سنوات على الاقل، ضمن اختصاصهم، وألا تقل سن المرشح منهم عن ٢٨ سنة، والأترتيب عن ٥٤ سنة.</p> <p>٦. في حال تعذر ملء المراكز الشاغرة، لوظيفة مفتش، في المفتشيات العامة المشار اليها في البند ٥ اعلاه، وفقاً لاحكام البند المذكور، يمكن بموافقة مجلس الخدمة المدنية، ملء هذه المراكز، بنتيجة مباراة على اساس الاتفاقيات، تحريها ادارة التفيش،</p>	<p>١- يعين المفتشون المعاينون في المفتشية العامة المالية من بين خريجي قسم الشؤون الاقتصادية والمالية من الدرجة العليا في المعهد الوطني للادارة العامة كما يعين المفتشون المعاينون في المفتشية العامة الادارية من بين خريجي قسم الادارة العامة والشؤون الخارجية من الدرجة العليا في المعهد.</p> <p>ب- يعين المفتشون المعاينون في سائر المفتشيات العامة من بين الناجحين في مباراة يشترك فيها الموظفون الحائزون احدى الشهادات الفنية التي يحددها مجلس الخدمة المدنية بعد استشارة هيئة التفيش المركزي والادارات المختصة شرط ان يكون هؤلاء الموظفين في الخدمة خمس سنوات على الاقل وان لا يكون عمرهم دون ٢٨ سنة.</p> <p>٤- يعين المفتشون في كل مفتشية عامة من الناجحين في مباراة يشترك فيها المفتشون المعاينون في المفتشية العامة المذكورة الذين خدموا في هذه الوظيفة ٣ سنوات على الاقل.</p> <p>الغي نص الفقرة ٢ من البند ٤ من المادة ٥ بموجب المرسوم رقم ١٧١٥٩ تاريخ ١٨/٨/٨٠</p>
--	---	---



<p>بمضمون مندوب عن ادارة الموظفين في مجلس الخدمة المدنية، يشترك فيها موظفون وغير موظفين، على ألا تقل سن المرشح منهم عن ٢٨ سنة، والأثر يزيد عن ٥٤ سنة.</p> <p>يخضع المرشحون الناجحون، في هذه المباراة، فور تعيينهم، لدورة اعدادية متخصصة، في معهد الادارة العامة، على ألا تتقص مدتها عن ستة اشهر.</p> <p>٥٧ لا يقل في المباراة المؤهلة لوظيفة مفتش، أي مرشح سبق ان فرضت عليه عقوبة تتجاوز عقوبة التأنيب.</p> <p>٥٨ يخضع المفتشون المعينون في التفتيش، لدورة تأهيلية، تحريها ادارة التفتيش المركزي، لا تقل مدتها عن ستة اشهر.</p> <p>٥٩ على المفتش العام، في كل مفتشية عامة، ان يرفع الى الرئيس، تقريراً عن هذه الدورة، وعلى ضوء ذلك تقرر الهيئة اهلية المفتش وتثبيتته، او عدم اهلتيته، وبالتالي نقله من المفتشية العامة التي ينتمي اليها. ويعود لمجلس الخدمة المدنية تحديد المركز الذي يجب ان يقل اليه.</p> <p>١٠ يعين المفتشون الاول، في كل مفتشية عامة، من بين الناجحين في مباراة مسلكية، يشترك فيها المفتشون في المفتشية العامة المعنية، الذين خدموا</p>	<p>١٩٦٤ وابدل بالنص التالي:</p> <p>- على انه اذا تعذر، في وقت ما، ملء المراكز الشاغرة في وظيفة مفتش من بين المفتشين المعاونين، او في وظيفة مراقب اول، من بين المرشحين، فيجوز:</p> <p>- تعيين عدد من المفتشين المعاونين يوازي عدد المراكز الشاغرة في الفئة التي تملؤها.</p> <p>- تعيين عدد من المرشحين يوازي عدد المراكز الشاغرة في الفئة التي تملؤها.</p> <p>٥- الغي نص البند ٥ من المادة ٥ بموجب المرسوم رقم ١٧١٥٩ تاريخ ٨/١٨/١٩٦٤ واستبدل بالنص التالي:</p> <p>يعين المفتش العام بالاختيار من بين المفتشين المعتمدين الى الدرجات الثلاث العليا في الفئة الثانية، المدرجة اسماؤهم في جدول الترقيع ويصنف في الدرجة الاخيرة من الفئة، اذا كان راتبها يزيد على راتبه ويحتفظ بحقه في التقدم المؤهل للترقية في حال الموازنة في الراتب. ويجوز بصورة استثنائية، ان يعين المفتش العام من بين الموظفين المعتمدين الى الفئة الاولى، شرط ان يكون له في الخدمة ١٠ سنوات على الاقل وان لا يكون عمره دون ٣٥ سنة.</p>
--	---

	<p>في هذه الوظيفة مدة خمس سنوات على الاقل.</p> <p>١١. يعين المفتشون الاول والمفتشون بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء على انهاء الرئيس، واقتراح رئيس مجلس الوزراء.</p> <p>١٢. ينقطع الرئيس والمفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون، فور تعيينهم، عن كل عمل مأجور، باستثناء التدريس في الثانويات ومعاهد التعليم العالي. الا انه يحق لهم، مقابل ذلك، ان يتقاضوا تعويض انقطاع يحدد مقداره بنسبة خمس وسبعين بالمئة من الراتب الاساسي.</p> <p>١٣. تقرر الهيئة مواعيد المباريات المسلكية لاختيار المفتشين الاول، من بين المفتشين.</p> <p>- تجري هذه المباريات لجنة خاصة من التفيش تؤلف على الشكل التالي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- رئيس الهيئة</li> <li>- اقدم مفتش عام في الهيئة</li> <li>- المفتش العام المختص</li> <li>- مفتش اول من الجهاز المعاون</li> </ul> <p>تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها وتحدد شروط المباريات ومعدل العلامات، وتقتصر مواد المباريات على ما يلي:</p> <p>أ- علامة تقديرية توضع بالاستناد الى التدقيق في تقارير المفتش واعماله المختلفة في المفتشية</p>
<p>٦- الغي البند ٦ من المادة ٥ بموجب قانون ١٩٦٢/٢/٧.</p> <p>٧- يعين المفتشون العامون والمفتشون المعاونون بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على انهاء رئيس ادارة التفيش المركزي ومع مراعاة احكام قانون الموظفين.</p> <p>٨- يجوز بصورة استثنائية خلال سنتين من تاريخ العمل بهذا المرسوم الاشتراعي ان ينتدب لوظيفة مفتش او مفتش عام موظفون من الفئتين الثالثة والثانية تتوفر فيهم شروط السن والقدم والشهادات المنصوص عليها اعلاه، على ان لا تتجاوز مدة الانتداب خمس سنوات، يتم الانتداب بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على انهاء رئيس ادارة التفيش المركزي.</p> <p>٩- ينقطع الموظفون المذكورون في هذه المادة فور تعيينهم او انتدابهم عن أي عمل مأجور اخر او اية مهمة او وظيفة في الادارات او المؤسسات العامة والبلديات باستثناء اللقاء المحاضرات في</p>	

	<p>العامة التابعة لها.</p> <p>ب- متوسط علامات المفتش عن تقييم أدائه خلال سنوات قيامه بوظيفته.</p> <p>ج- مقابلة شفوية تتناول مختلف القوانين و الأنظمة التي تحددها اللجنة.</p> <p>- ينجح في المباراة من نال علامة ١٢ على ٢٠ وما فوق.</p> <p>- تستعين اللجنة بالعدد اللازم من الموظفين في ملاك التفتيش لمساعدتها في اجراء المباريات.</p>	<p>المعاهد العليا.</p> <p>الا انه لا يحق لهم، مقابل ذلك، ان يتقاضوا تعويضاً اجمالياً يحدد مقداره بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء.</p> <p>اضيفت البنود التالية الى المادة ٥ بموجب المرسوم رقم ١٧١٥٩ تاريخ ١٨/٨/١٩٦٤:</p> <p>١٠- لا يقبل في المباراة المؤهلة لوظيفة مفتش معاون، في ادارة التفتيش المركزي او لوظيفة مراقب في ادارة الابحاث والتوجيه، أي مرشح سبق ان فرصت عليه عقوبة مسلكية تفوق العقوبتين الاولى والثانية من عقوبات الدرجة الاولى من نظام الموظفين.</p> <p>١١- تقرر هيئة التفتيش المركزي مواعيد المباريات المسلكية لاختيار المفتشين من بين المفتشين المعاونين.</p> <p>تجري هذه المباريات لجنة خاصة من التفتيش المركزي تولف على الشكل التالي:</p> <p>- رئيس هيئة التفتيش المركزي، رئيساً</p> <p>- رئيس ادارة الابحاث والتوجيه، عضواً</p> <p>- المفتش العام المختص، عضواً</p>
--	---	--

تجتمع هذه اللجنة بدعوة من رئيسها، وتحدد شروط المباريات ومعدل المعلومات وتقتصر مواد المباريات على ما يلي:

- علامة تقديرية توضع بالاستناد الى

التدقيق في تقارير المفتش واعماله

المختلفة في جهاز التفتيش التابع له.

- محادثة شفوية تتناول مختلف

القوانين والانظمة والاعمال الخاصة

بالتفتيش والادارات الخاضعة له.

- تتخذ اللجنة قراراتها بالاكثرية ولها

ان تستعين عند الاقتضاء، بصفة

استشارية، بالعدد اللازم من

الموظفين والاختصاصيين لمساعدتها

في اجراء هذه المباريات.

١٢- يخضع تعيين المفتشين لموافقة هيئة

مجلس الخدمة المدنية.

١٣- يحق لهيئة التفتيش المركزي، خلال

السنوات الثلاث الاولى، من تاريخ تعيين

المفتش المعاون او المراقب في التفتيش

المركزي، وبناءً على رأي الرئيس

الاعلى المباشر واقتراح رئيس التفتيش

المركزي، ان تقرر عدم اهلية المفتش

المعاون او المراقب للقيام بوظيفته

وبالتالي اخراجه من السلك الذي ينتمي اليه في التفتيش المركزي.  
ويعود لمجلس الخدمة المدنية امر تحديد المركز الذي يجب ان يتقل اليه. وتطبق الاحكام الواردة أعلاه على المفتشين المتعاونين الذين يرسمون في المباراة لوظيفة مفتش، على مرتين متتاليتين.

١٤- في حال تعذر ملء المراكز الشاغرة لوظيفة مفتش معاون في التفتيش الهندسي او التفتيش الصحي والاجتماعي والزراعي استناداً الى أحكام قانون ٧ شباط سنة ١٩٦٢، يمكن، شرط موافقة مجلس الخدمة المدنية، ملء هذه المركز الشاغرة بمباريات تجري على اساس الالتحاق (الشهادات العلمية) يشترك فيها موظفون غير موظفين، على ان لا يقل عمر المرشح عن ٢٨ سنة.

يعين الناجحون في هذه المباريات بصفة مفتشين معاونين متمرنين لمدة سنة، ولا يحق لهم الاستمرار في المباريات الملكية المؤهلة لوظيفة مفتش الا اذا بلغ مجموع خدماتهم في وظيفة مفتش معاون وفي الادارة التي كانوا تابعين لها ٦ سنوات، بما في ذلك مدة التمرين، منها ثلاث سنوات في وظيفة مفتش

معاون.

المادة -٦- :- القسم

١- يحلف كل من رئيس الهيئة وعضويتها قبل تسليم مهامهم اليمين التالية امام رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء بحضور رئيس مجلس الشورى، ورئيس ديوان المحاسبة، ورئيس مجلس الخدمة المدنية:

" اقسم بالله العظيم بأن اؤدي واجباتي بأمانة

واستقلال، وان اكون حريصاً على تطبيق القوانين والانظمة، وان احافظ على اسرار الوظيفة وكرامتها".

٢- يحلف المفتشون العامون والمفتشون والمعاونون قبل تسليمهم مهامهم اليمين نفسها امام هيئة التفتيش المركزي.

المادة -٦- :- القسم

يحلف كل من رئيس الهيئة وعضويتها، قبل تسليمهم مهامهم، امام رئيس الجمهورية، ورئيس مجلس الوزراء، بحضور رئيس مجلس الشورى، ورئيس ديوان المحاسبة، ورئيس مجلس الخدمة المدنية، اليمين التالية: " اقسم بالله العظيم، بأن اؤدي واجباتي بأمانة واستقامة، واخلاص، وتجرد، وان اكون حريصاً على تطبيق القوانين والانظمة، وان احافظ على اسرار الوظيفة وكرامتها".

٢- يحلف المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون اليمين ذاتها امام الهيئة، قبل تسليمهم مهامهم.

المادة -٦- :- القسم

لم تتغير شروطه، باستثناء اضافة عبارة : وتجرد.

المادة -٧- :- شروط النقل والتأديب

وانهاء الخدمة

- اضيفت الى حصانة الرئيس، الوارد النص عليها في القانون الحالي، حصانة عضوي الهيئة المقر غير.

- الغي حق الوزير، الذي يجري التفتيش في وزارته، بإحالة المفتش العام او المفتش الاول او المفتش على الهيئة العليا للتأديب، وذلك لأن الوزير ليس الرئيس المباشر ولا

وانهاء الخدمة

- يتمتع رئيس الهيئة وعضواها والمفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون، باستثناء المترين منهم، بالحصانة، ولا يجوز اثناء خدماتهم او نقلهم الا وفقاً للاحكام الآتية:

١- يجوز اثناء خدمة الرئيس وعضوي الهيئة او اعادتهم الى ملاكهم الاصلي او نقلهم الى وظيفة اخرى، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناء

المادة -٧- :- شروط النقل والتأديب وانهاء الخدمة

عدل نص المادة ٧ بموجب قانون ١٩٦٥/١٠/٢ على الوجه التالي:

١- لا ينقل المفتشون العامون والمفتشون والمعاونون الا بعد موافقة هيئة التفتيش المركزي.

٢- الغي نص الفقرة ٢ من المادة ٧ بموجب القانون رقم ١١٦ تاريخ ١٩٩١/١٢/٧ وابدل بالنص التالي:

يحال المفتشون العامون والمفتشون والمفتشون المتعاونون الى مجلس التأديب المنصوص عليه في

<p>الرئيس الاعلى لهؤلاء، خاصة وان الموظف يحال على الهيئة العليا للتأديب، قانوناً، بقرار من هيئة التفتيش المركزي او بقرار من السلطة التي لها حق تعيينه. هذا بالإضافة الى الناحيتين النفسية والمعنوية لهؤلاء، عندما يقومون بالتفتيش في ادارة يشعرون بان رئيسها قد يعاقبهم إذا ارتأى ذلك وبالنتيجة ان الابقاء على صلاحية الوزير هذه يخالف مبدأ استقلالية التفتيش وحصانته وعدم تبعيته للوزراء المعينين.</p>	<p>الى طلب خطي منهم. ويجوز نقلهم، ايضاً، الى ادارة اخرى، او انتهاء خدماتهم، لاحد الاسباب التي يجوز صرف الموظفين من اجلها. وفي هذه الحالة يصدر المرسوم ببناء على اقتراح من رئيس مجلس الوزراء مبني على موافقة لجنة خاصة مؤلفة من الرئيس الاول لمحكمة التمييز رئيساً، وعضوية كل من: رئيس مجلس الشورى، ورئيس ديوان المحاسبة، ورئيس مجلس الخدمة المدنية، وأقدم المديرين العامين رتبة.</p> <p>ب- يحال المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون على الهيئة العليا للتأديب بقرار من هيئة التفتيش المختص ببناء على اقتراح رئيسها، بعد تحقيق بحريه التفتيش، وفقاً للاصول، ولا تفرض بحقهم أي عقوبة مسلكية من أي مرجع اخر.</p> <p>ج- لا ينتقل المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون الا بعد موافقة الهيئة، عفواً او بناء على طلب خطي منهم.</p>	<p>قانون الموظفين بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح الوزير الذي بحري التفتيش في وزارته او بقرار من هيئة التفتيش المركزي بناء على اقتراح رئيسها.</p> <p>٣- يجوز إنهاء خدمة رئيس إدارة التفتيش المركزي أو إعادته إلى ملاكه الأصلي إذا كان موظفاً بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على طلب خطي منه. ويجوز أيضاً نقله إلى إدارة أخرى أو إنهاء خدماته لأحد اسباب التي يجوز صرف الموظفين من أجلها. وفي هذه الحالة يصدر المرسوم ببناء على اقتراح من رئيس الوزراء مبني على موافقة لجنة خاصة مؤلفة من الرئيس الاول لمحكمة التمييز رئيساً وعضوية كل ديوان المحاسبة ورئيس مجلس الشورى، ورئيس ديوان المحاسبة ورئيس مجلس الخدمة المدنية، وأقدم المديرين العامين رتبة.</p> <p>٣- تطبق أحكام الفقرة السابقة على رئيس إدارة الأبحاث والتوجيه.</p>
---	---	---

	الفصل الرابع هيئة التدقيق المركزي	الفصل الثالث هيئة التدقيق المركزي
<p><b>المادة - ٨-:</b> هيئة التدقيق</p> <p>لم يتغير نص هذه المادة باستثناء إضافة عبارة على الفقرة (٢) وهي: " يؤمن تنفيذ قراراتها " (أي ان الرئيس يؤمن تنفيذ قرارات الهيئة).</p>	<p><b>المادة - ٨-:</b> الرئيس</p> <p>١- يمارس الرئيس جميع الصلاحيات المالية والإدارية التي تنبئها القوانين والأنظمة بالوزير، باستثناء الصلاحيات الدستورية.</p> <p>٢- يرأس الهيئة ويدير اجتماعاتها ومناقشاتها ويؤمن تنفيذ قراراتها.</p> <p>٣- يقدم الى رئيس مجلس الوزراء، تقريراً سنوياً عن أعمال التدقيق خلال السنة المنصرمة، ينشر في الجريدة الرسمية، وترسل نسخ عنه إلى مجلس النواب، ومجلس الخدمة المدنية وديوان المحاسبة.</p> <p>ولرئيس الهيئة، أيضاً، أن يقدم الى رئيس مجلس الوزراء تقريراً بالقرضات الهامة كلما دعت الحاجة الى ذلك.</p>	<p><b>المادة - ٨-:</b> الرئيس</p> <p>١- لرئيس الهيئة تفويض دائم لكي يمارس ضمن التدقيق المركزي الصلاحيات المالية والإدارية التي تنبئها القوانين والأنظمة بالوزير، باستثناء الصلاحيات الدستورية.</p> <p>٢- يرأس الرئيس الهيئة ويدير اجتماعاتها ومناقشاتها.</p> <p>٣- عدل نص الفقرة ٣ من المادة ٨ بموجب المرسوم رقم ١٥٣١٧ تاريخ ١٩٦٤/٢/٥ على الوجه التالي:</p> <p>يقدم الرئيس الى رئيس الوزارة تقريراً سنوياً ينشر في الجريدة الرسمية وترسل نسخ عنه الى مجلس النواب ومجلس الخدمة المدنية وديوان المحاسبة.</p>
<p><b>المادة - ٩-:</b> اعضاء الهيئة:</p> <p>أعني عضوا الهيئة من الاتصال المباشر بالإدارات العامة، كونهما مقترعان لأعمال الهيئة ولا علاقة مباشرة لهما بالإدارات العامة، لا سيما وان كل اتصال بالموظفين او بالإدارات يتم عبر الرئيس او بواسطته.</p>	<p><b>المادة - ٩-:</b> اعضاء الهيئة:</p> <p>يمارس كل من عضوي الهيئة الصلاحيات التي يبيئها به هذا القانون، وتلك التي يعهد بها الرئيس اليه.</p>	<p><b>المادة - ٩-:</b> اعضاء الهيئة:</p> <p>يمارس كل من اعضاء الهيئة الصلاحيات التي يبيئها به نظام التدقيق المركزي والتي يعهد بها اليه الرئيس. وله ان يتصل مباشرة بالإدارات العامة، على ان يرسل نسخة عن مكاتباته الى الرئيس.</p>

الجمهورية اللبنانية  
مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية  
مركز مشاريع ودراسات القطاع العام



<p><b>المادة -١٠- :- اجتماعات الهيئة:</b> أضيفت الى هذه المادة عبارة تفيد بأن على العضو المخالف تعطيل رأيه وتدوينه على المحضر.</p>	<p><b>المادة -١٠- :- اجتماعات الهيئة:</b> - تجتمع الهيئة بدعوة من رئيسها، مرتين في الشهر على الاقل، وكلما دعت الحاجة الى ذلك. تتخذ الهيئة قراراتها بأكثرية الاصوات، وعلى من يخالف ان يظل رأيه ويدونه على المحضر.</p>	<p><b>المادة -١٠- :- اجتماعات الهيئة:</b> تجتمع الهيئة بكاملها مرتين في الشهر على الاقل وكلما دعت الحاجة الى ذلك. وتتخذ القرارات بأكثرية الاصوات.</p>
<p><b>المادة -١١- :- اختصاصات الهيئة:</b> حذف منها ما كان متعلقا بإدارة الابحاث والتوجيه بعد ان الحقت هذه الادارة بمجلس الخدمة المدنية. كما حذفت الاختصاصات المالية والادارية التي هي عادة من صلاحيات الوزير والمدير العام واضيفت الى صلاحيات رئيس التفتيش الذي يتمتع بصلاحيات الوزير، باستثناء الصلاحيات الدستورية. ثم ان عمل الهيئة اصبح التفرغ الكامل لدرس الملفات واصدار القرارات.</p>	<p><b>المادة -١١- :- اختصاصات الهيئة:</b> - تناقش الهيئة وتقرر في جميع القضايا التي تيطها بها القوانين والانظمة النافذة، او التي يعرضها عليها رئيسها، بخاصة في القضايا الالية: أ- تقديم الآراء والاقتراحات الى مجلس الوزراء والى المراجع المختصة، في شأن إعادة تنظيم الادارات والمؤسسات العامة والبلديات، وتحسين اساليب العمل فيها. ب- إقرار برامج التفتيش السنوية والاستثنائية. ج- بت العقوبات الواجب فرضها على الموظفين-الذين ثبتت ادانتهم، والتتويه بالموظفين المستحقين وبأعمالهم.</p>	<p><b>المادة -١١- :- اختصاصات الهيئة:</b> تناقش الهيئة وتقرر في جميع القضايا التي تيطها بها القوانين و الانظمة النافذة او يعرضها عليها رئيسها، وخاصة في القضايا التالية: ١- القضايا الخاصة بالتفتيش المركزي: أ- تقديم الاقتراحات الى مجلس الوزراء بتعديل ملاك التفتيش المركزي. ب- تحديد اختصاصات الوظائف التابعة للتفتيش المركزي. ج- تحضير مشروع موازنة التفتيش المركزي. د- الموافقة على تعيين موظفي التفتيش المركزي الذين يمكن تعيينهم بقرار من رئيس الهيئة وفقاً لإحكام الفقرة الاولى من المادة ٨. هـ- احالة المفتشين العامين و المفتشين والمفتشين المعاونين الى المجلس التأديبي. و- المرافقة على التعاقد مع خبراء لبنانيين او اجانب،</p>

		<p>ضمن حدود الاعتمادات المرصدة في الموزنة.</p> <p>ز- معالجة جميع القضايا الهامة التي لها علاقة بمختلف أجهزة التفتيش المركزي.</p> <p>٢- القضايا المتعلقة بالادارات والمؤسسات العامة:</p> <p>أ- تقديم الراء والاقتراحات الى مجلس الوزراء في شأن اعادة تنظيم الادارات والمؤسسات العامة والبلديات وتحسين اساليب العمل فيها.</p> <p>٣- القضايا الاخرى:</p> <p>أ- البت في برامج التفتيش السنوية في جميع الادارات والمؤسسات العامة والبلديات.</p> <p>ب- البت في المعقوبات الواجب فرضها على الموظفين الذين يدينهم التفتيش.</p> <p>ج- سائر الامور التي تنطوي بالهيئة القرائين والانظمة النافذة.</p>
--	--	--

	<p><b>الفصل الخامس: الاختصاصات</b></p>	<p><b>الفصل الرابع: ادارة التفتيش المركزي</b></p>
<p><b>المادة ١٢-١:-</b> لم يطرأ أي تعديل على هذه المادة، إنما اصنف اليها عملية التقييم الواردة في المادة الاولى. ونقلت منها بنود الى صلاحية الرئيس باعتبارها من صلاحياته.</p>	<p><b>المادة ١٢-١:-</b> اختصاصات التفتيش المركزي</p> <p>١. يراقب التفتيش المركزي ويفتش الادارات العامة والبلديات في ما يتعلق بكيفية قيامها بالمهام الموكولة اليها. ويراقب ويفتش المؤسسات العامة وفقاً للشروط التي تنص عليها انظمتها الخاصة.</p> <p>٢. يراقب ويفتش كل من يخضع لسلطة التفتيش، في ما يتعلق بكيفية قيامه بالواجبات والمسؤوليات المترتبة عليه، ويراقب موظفي المؤسسات العامة والبلديات، ويفتشهم وفقاً للشروط التي تنص عليها انظمتها الخاصة.</p> <p>٣. يقيم اداء الادارات والمؤسسات العامة والبلديات.</p> <p>٤. يجري التفتيش وفقاً لبرامج سنوية و استثنائية وبناءً على تكاليف خاصة.</p>	<p><b>المادة ١٢-١:-</b> اختصاصات ادارة التفتيش المركزي</p> <p>١- تراقب ادارة التفتيش المركزي وتفتش الادارات العامة والبلديات فيما يتعلق بكيفية قيامها بالمهام الموكولة اليها. وتراقب وتفتش المؤسسات العامة وفقاً للشروط التي تنص عليها أنظمتها الخاصة.</p> <p>٢- تراقب وتفتش الموظفين التابعين للادارات العامة والبلديات فيما يتعلق بكيفية قيامهم بالواجبات والمسؤوليات المترتبة عليهم، وتراقب موظفي المؤسسات العامة وتفتشهم وفقاً للشروط التي تنص عليها انظمتها الخاصة.</p> <p>٣- يجري التفتيش وفقاً لبرامج سنوية واستثنائية وبناءً على تكاليف خاصة.</p> <p>٤- توضع البرامج السنوية في شهر كانون اول من كل سنة بعد استشارة الادارات والمؤسسات العامة والبلديات المختصة، ويجب ان تؤمن هذه البرامج تفتيش جميع الادارات والمؤسسات العامة والبلديات مرة في السنة على الاقل.</p> <p>٥- توضع البرامج الاستثنائية كلما دعت الحاجة الي ذلك.</p> <p>٦- تصدر التكاليف الخاصة:</p> <p>- إما عن رئيس ادارة التفتيش المركزي في جميع</p>

		<p>الحالات.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- واما عن رئيس مجلس الخدمة المدنية اذا كان الامر يتعلق بأحد الموظفين.</li> <li>- واما عن رئيس ديوان المحاسبة او المدعي العام لدى الديوان اذا كان الامر يتعلق بتفتيش مالي.</li> <li>- واما عن الوزير او المدير العام ضمن نطاق الإدارة التابعة له.</li> <li>٧- تبلغ التكاليف الخاصة الى المفتشية العامة التي يعينها الامر بواسطة رئيس ادارة التفتيش المركزي الذي عليه ان يعطيها الاولوية على برامج التفتيش السنوية.</li> <li>٣- يشكل لجاناً تفتيشية يختار اعضاءها من بين المفتشين العاملين والمفتشين ويحدد مهمتها والمدة التي يجب ان تنتهي فيها اعمالها على ان لا تتجاوز ٣ اشهر قابلة للتמיד ٣ اشهر اخرى بقرار من الهيئة.</li> <li>٤- يتولى شخصياً التحقيق والتفتيش مع موظفي الفئة الاولى وعضوي الهيئة.</li> <li>٥- يعرض تقارير التفتيش مع مطالعته على الهيئة.</li> </ul> <p>يلحق سير الاقترحات الصادرة عن ادارة التفتيش المركزي.</p>
--	--	--

<p><u>المادة -١٣- :-</u> أوضحت هذه المادة القوانين والأنظمة التي تطبقها مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب.</p>	<p><u>المادة -١٣- :-</u> اختصاص مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب</p> <p>تتولى مفوضية الحكومة لدى الهيئة العليا للتأديب الصلاحيات والمهام المنصوص عليها في هذا القانون وفي نظام الموظفين وفي نظام الهيئة العليا للتأديب.</p>	<p><u>المادة -١٣- :-</u> احكام خاصة بالمفتشية العامة الادارية</p> <p>تشمل صلاحيات المفتشية العامة الادارية في ادارة التفتيش المركزي جميع الادارات والمؤسسات العامة والبلديات.</p>
<p><u>المادة -١٤- :-</u> أشارت هذه المادة الى ان اختصاصات المفتشيات العامة تحد بمرسوم تنظيمي، لان المبادئ العامة لمهام التفتيش وردت في المادة الاولى من هذا القانون.</p>	<p><u>المادة -١٤- :-</u> اختصاصات المفتشيات العامة</p> <p>تحدد صلاحيات المفتشيات العامة بمرسوم تنظيمي يتخذ في مجلس الوزراء بناء على انتهاء رئيس التفتيش المركزي واقتراح رئيس مجلس الوزراء.</p>	<p><u>المادة -١٤- :-</u> احكام خاصة بالمفتشيات العامة الفنية:</p> <p>١- تقتصر صلاحيات كل مفتشية عامة من المفتشيات العامة الفنية في ادارة التفتيش المركزي على الفرع الداخل ضمن اختصاصها.</p> <p>٢- يقوم المفتشون والمفتشون معاونون الفتيون في الادارة نفسها التي تشملها صلاحياتهم.</p> <p>٣- يقم المفتشون والمفتشون معاونون المالون في وزارة المالية.</p>
<p><u>المادة -١٥- :-</u> اختصاصات الرئيس</p> <p>أوضحت هذه المادة بان الهيئة، كونها متفرعة، هي التي تضع البرامج السنوية والاستثنائية، ويصدرها الرئيس، كما يصدر التكاليف الخاصة، وفقاً لما هو وارد في النص الحالي الذي لم يتغير. وقد الغيت مهلة ٣ اشهر التي كانت محددة للجان التي</p>	<p><u>المادة -١٥- :-</u> اختصاصات الرئيس</p> <p>- بالإضافة الى الصلاحيات المنصوص عليها في المادة الثامنة من هذا القانون، يمارس الرئيس الصلاحيات الآتية:</p> <p>١- يصدر برامج التفتيش السنوية والاستثنائية التي اقرتها الهيئة في شهر كانون الاول من كل سنة، بعد استشارة الادارات والمؤسسات العامة</p>	<p><u>المادة -١٥- :-</u> اختصاصات رئيس ادارة التفتيش المركزي:</p> <p>١- يضع برامج التفتيش السنوية او الاستثنائية وفقاً لاحكام الفقرة ٤ من المادة ١٢.</p> <p>٢- يصدر التكاليف الخاصة الوارد ذكرها في الفقرة ٢ من المادة ١٢ ويؤمن تنفيذ التكاليف الخاصة الصادرة عن مراجع اخرى.</p>

<p>يشكلها الرئيس لانجاز مهامها وذلك في ضوء الخبرة والواقع، وترك امر تحديدها للرئيس بحسب الموضوع.</p> <p>بالاضافة الى ذلك تم توضيح وتفصيل صلاحيات الرئيس كونه يمارس صلاحيات الوزير باستثناء الصلاحيات الدستورية، من جهة، وصلاحيات رئيس الهيئة، كسلطة تقريرية، من جهة ثانية، وكونه رئيس ادارة التفتيش يرتبط به عدد من الوحدات والمفتشيات العامة من جهة ثالثة.</p> <p>واضيفت صلاحية ابلاغ المآخذ، لمرءة ثالثة واخيرة، عملاً ببدأ حق الدفاع عن النفس.</p>	<p>والبلديات.</p> <p>٢- يصدر التكاليف الخاصة، في جميع الحالات، او بناء على طلب من:</p> <p>أ- رئيس مجلس الخدمة المدنية اذا كان الامر يتعلق بأحد الموظفين.</p> <p>ب- رئيس ديوان المحاسبة او المدعي العام لدى الديوان، اذا كان الامر يتعلق بقضايا مالية.</p> <p>ج- الوزير او المدير العام او المحافظ ضمن نطاق الادارة التابعة له.</p> <p>٣- يبلغ التكاليف، على انواعها، الى المفتشيات العامة المختصة، وله ان يعطيها الاولوية على برامج التفتيش السنوية.</p> <p>٤. يشكل لجان تفتيش وتحقق يختار اعضاءها من المفتشين العاملين والمفتشين الاول والمفتشين، ويحدد مهمتها والمدة التي يجب ان تنهي اعمالها فيها.</p> <p>٥. يتولى، شخصياً، التحقيق مع موظفي الفئة الاولى وعضوي الهيئة.</p> <p>٦. يبلغ صاحب العلاقة المآخذ المنسوبة اليه، بعد ورود ملف التحقيق او التفتيش من المفتشيات العامة المختصة الى امانة سر الهيئة.</p> <p>٧. يعرض تقارير التفتيش على الهيئة، مع مطالعته بشأنها.</p>	<p>٣- يشكل لجاناً تفتيشية يختار اعضاءها من بين المفتشين العاملين والمفتشين ويحدد مهمتها والمدة التي يجب ان تنهي فيها اعمالها على ان لا تتجاوز ٣ اشهر قابلة للتديد ٣ اشهر اخرى بقرار من الهيئة.</p> <p>٤- يتولى، شخصياً التحقيق والتفتيش مع موظفي الفئة الاولى وعضوي الهيئة.</p> <p>٥- يعرض تقارير التفتيش مع مطالعته على الهيئة.</p> <p>٦- يلاحق سير الاقتراحات الصادرة عن ادارة التفتيش المركزي.</p>
---	--	---

	<p>٨. يؤمن تنفيذ التكاليف الخاصة على انواعها، ويتابع تنفيذ القرارات الصادرة عن الهيئة.</p> <p>٩. يكلف العدد اللازم من المفتشين الاول والمفتشين، بعد استطلاع رأي المفتشين العاملين المختصين، وذلك لمعاونته في درس بعض القضايا العالدة لاعمال التفتيش.</p> <p>١٠. يبلغ قرارات الهيئة الى المراجع المذكورة في البند ٢ من المادة (١٥) من هذا القانون.</p> <p>١١. يعد موازنة التفتيش المركزي.</p> <p>١٢. يحدد مهام الوظائف الادارية التابعة للتفتيش.</p> <p>١٣. يستخدم الاجراء ويقاقد مع اختصاصيين وخبراء.</p> <p>١٤. يمارس سائر الصلاحيات التي تنطها به القوانين والانظمة النافذة.</p>	<p><u>المادة -١٦-:</u> اختصاصات التفتيش</p> <p>١- يطلع المفتشون العامون والمفتشون على جميع المستندات والسجلات والقيود والاوراق في الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات التي يتولون تفتيشها وبأخزون صوراً عنها عند الحاجة الى ذلك، ويفقدون احوال الاشغال والاليات والعلابر والمستودعات، وبصورة عامة جميع ما يدخل في اختصاص الادارة التي</p>
<p><u>المادة -١٦-:</u> اختصاصات المفتشين</p> <p>لم تتغير الاختصاصات، انما اعطيت صلاحية الان بالحصول على نسخ او صور عن المستندات السرية، الى رئيس مجلس الوزراء، بدلاً من الوزير الذي يجري التفتيش في وزارته</p>	<p><u>المادة -١٦-:</u> اختصاصات المفتشين</p> <p>١- يطلع المفتشون العامون والمفتشون الاول والمفتشون على جميع المستندات والسجلات والقيود والاوراق في الادارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات التي يتولون تفتيشها وبأخزون صوراً عنها عند الحاجة الى ذلك، ويفقدون احوال الاشغال والاليات والعلابر والمستودعات، وبصورة عامة جميع ما يدخل في اختصاص الادارة التي</p>	<p><u>المادة -١٦-:</u> اختصاصات التفتيش</p> <p>١- يطلع المفتشون العامون والمفتشون على جميع المستندات والسجلات والقيود والاوراق في الدوائر التي يتولون تفتيشها وبأخزون صوراً عنها اذا شاؤوا، ويفقدون احوال الاشغال والاليات، والعلابر والمستودعات، وبصورة عامة جميع ما يدخل في اختصاص الدائرة المفتشة.</p> <p>٢- يمارسون التفتيش في الامور التي ترتدي طابعاً</p>

	<p>بحري تفتيشها.</p> <p>٢- يمارسون التفتيش في الامور التي ترتدي طابعاً سرياً، ولا يأخذون صوراً عن المستندات المتعلقة بها إلا بتفويض خاص من رئيس مجلس الوزراء.</p> <p>٣- يطرحون الأسئلة على الموظفين، ويدعون من يرون ضرورة دعوته منهم للاستماع الى شهادته. وإذا رفض احد الموظفين طلبية الدعوة، او اذا عرقل اعمال التفتيش، او اساء التصرف مع المفتش المختص، طبقت عليه احكام الفقرة السابعة من هذه المادة.</p> <p>٤- يحق لهم ان يكلفوا الموظفين العمل خارج ساعات الدوام الرسمي، وان يوقفوا منح الاجازات، اثناء التفتيش او التحقيق، وان يتخذوا جميع التدابير الاحترازية التي تقتضيها سلامة التحقيق، ومنها توقيف الموظفين عن العمل مؤقتاً، على ان يعلموا بهذا التدبير، خلال اربع وعشرين ساعة، الوزير المختص، ورئيس التفتيش الذي يعود اليه بت الامر.</p> <p>٥- يحق لهم ان يجمعوا، عند الاقتضاء، من المؤسسات الخاصة والافراد، المعلومات الشفهية او الخطية التي يرون انها تسهل مهمتهم.</p> <p>٦- يحق لهم ان يقرحوا الاستعانة بالخبراء في</p>	<p>سرياً، ولا يأخذون صوراً عن المستندات المتعلقة بها الا بتفويض خاص من رئيس الوزراء بعد موافقة الوزير المختص.</p> <p>٣- يطرحون الأسئلة على الموظفين، ويدعون من يرون ضرورة دعوته منهم لاستماع شهادته. وإذا رفض احد الموظفين طلبية الدعوة او اذا عرقل اعمال التفتيش، نظم المفتش تقريراً بشأنه رفعه الى رئيس الادارة التي ينتمي اليها الموظف مقترحاً ما يريه من التدابير بحقه، وعلى الادارة المختصة ان تبت في الامر خلال اربع وعشرين ساعة من تسلمها التقرير.</p> <p>٤- لهم ان يكلفوا الموظفين العمل خارج ساعات الدوام الرسمي، وان يوقفوا منح الاجازات اثناء التفتيش، وان يتخذوا جميع التدابير الاحترازية التي تقتضيها سلامة التحقيق، ومنها توقيف الموظفين الذين يتناولهم التفتيش عن العمل مؤقتاً، على ان يعلموا بهذا التدبير خلال اربع وعشرين ساعة الوزير المختص لبيت في الامر ورئيس ادارة التفتيش المركزي ليأخذ علماً به.</p> <p>٥- لهم ان يجمعوا عند الاقتضاء من المؤسسات الخاصة والافراد المعلومات الشفهية او الخطية التي يقرحون انها تسهل مهمتهم.</p> <p>٦- لهم ان يستعينوا بالخبراء في الامور التي تتوقف معرفتها والكشف عن حقيقتها الى خبرة فنية، على ان</p>
--	--	--



الامور التي تتوقف معرفتها، والكشف عن حقيقتها على خبرة فنية، او سواها.

٧- يحق للمفتش العام ان يفرض، عند الاقتضاء، على جميع الخاضعين لسلطة التفتيش، من الفئة الثانية فما دون، في المخالفات المشهودة، وفي الحالات المذكورة في الفقرة ٣ اعلاه، العقوبات التي تشملها صلاحيات المدير العام، مع مراعاة احكام الفقرة ٦ من المادة ٥٦ من نظام الموظفين، ومراعاة الانظمة الخاصة بالموسسات العامة والبلديات.

ويحق للمفتش الاول ان يفرض، عند الاقتضاء، للاسباب ذاتها، العقوبات التي تشملها صلاحيات المديرين ورؤساء المصالح، على جميع الخاضعين لسلطة التفتيش، من الفئة الثالثة فما دون، مع الاخذ في الاعتبار ما ورد في الفقرة الاولى اعلاه.

وإذا لم تنص القوانين والانظمة الخاصة على عقوبات تأديبية طبقت سلسلة العقوبات الواردة في المادة ٥٥ من نظام الموظفين. وعند عدم مطابقة فئات الوظائف مع فئات ملاكات الادارات العامة، تعتمد الرواتب والاجور اساساً للمقارنة.

يستطلع المفتش العام والمفتش الاول، خطياً، رأي رئيس الموظف المباشر في شأن العقوبة المنوي فرضها على الموظف المواخذ، بعد اطلاعه على

بوافق رئيس ادارة التفتيش المركزي على ذلك وان يتولى تكليف الخبراء بنفسه، وان يحدد تعويضاتهم عند الاقتضاء ضمن حدود الاعتمادات المخصصة لهذه الغاية في الموازنة.

- اضيفت الفقرة ٧ التالية الى المادة ١٦ بموجب المرسوم رقم ١٥٢١٧ تاريخ ١٩٦٤/٢/٥:

أ- للمفتش العام ان يفرض، عند الاقتضاء، على جميع الموظفين الدائمين من الفئة الثانية فما دون، في المخالفات المشهودة او في حالات عرقلة اعمال التفتيش، وفي نطاق حدود العقوبات التي تشملها صلاحيات المدير العام، احدى العقوبات الاولى والثانية من الدرجة الاولى المنصوص عليها في المادة ٥٥ من المرسوم الاشتراعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢، وذلك مع مراعاة احكام البند ٦ من المادة ٥٦ من المرسوم الاشتراعي المذكور.

وللمفتش ان يفرض، عند الاقتضاء، للاسباب ذاتها، وفقاً للاصول المبينة في الفقرة (أ) اعلاه، وفي نطاق حدود العقوبات التي تشملها صلاحيات المديرين ورؤساء المصالح، احدى العقوبات المذكورتين، على جميع الموظفين الدائمين من الفئة الثالثة فما دون.

وتشمل ايضاً الصلاحيات الممنوحة لكل من المفتشين العامين والمفتشين، الموظفين الموقتين والمتعاقدين والمستخدمين والاجراء في الادارات العمومية وكل

	<p>سبب المعاقبة، وعلى الرئيس المباشر ان يبدى رأيه، خطياً، في العقوبة المقترحة، في خلال اربع وعشرين ساعة من تاريخ تبلغه الاقتراح، والا صرف للنظر عن رأيه.</p> <p>- يحق لصاحب العلاقة الاعتراض لدى الهيئة، على العقوبة المشار اليها، بواسطة المفتش العام المختص، خلال خمسة ايام من تبلغه قرار العقوبة.</p> <p>- تنظر الهيئة في الاعتراض وفقاً للاصول العادية، واذ تبين لها ان الاعتراض في غير محله شذدت العقوبة.</p>	<p>من يتناول راتباً او اجراً من صناديقها، ضمن حدود سلم العقوبات المنصوص عليها في القوانين والانظمة الخاصة التي يخضعون لها.</p> <p>كما تشمل الموظفين الدائمين والمؤقتين والمتعاقدين والمستخدمين والاجراء في المؤسسات العامة والمصالح المستقلة والبلديات، وكل من يتناول راتباً او اجراً من صناديقها، ضمن حدود سلم العقوبات المنصوص عليها في القوانين والانظمة الخاصة التي يخضعون لها.</p> <p>و اذا لم تنص القوانين والانظمة الخاصة المنوه بها في الفقرتين السابقتين على عقوبات تأديبية، طبقت سلسلة العقوبات الواردة في المادة ٥٥ من نظام الموظفين.</p> <p>وعند عدم امكانية مطابقة فئات الوظائف مع فئات ملاكات الادارات العمومية، يمكن اعتماد الرواتب والاجور اساساً للمقارنة.</p> <p>ب- ربما يوضع موضع التنفيذ نظام " بطاقة العقوبة" يستطلع المفتش العام او المفتش خطياً رأي رئيس الموظف المباشر بشأن العقوبة التي يبري فرضها على الموظف المتواخذ.</p> <p>وعلى الرئيس المباشر ان يبدى رأيه خطياً في العقوبة المقترحة في خلال ٢٤ ساعة من تاريخ تبلغه الاقتراح، والا صرف للنظر عن رأيه.</p> <p>ج- يحق لصاحب العلاقة الاعتراض على العقوبة</p>
--	--	--

		<p>المفروضة من قبل المفتش العام او المفتش لدى هيئة التفتيش المركزي، بواسطة المفتش العام المختص، في خلال خمسة ايام من تاريخ تبليغه قرار المعاينة.</p> <p>د- تنظر هيئة التفتيش المركزي في الاعتراض وفقاً للاصول العادية. واذ تبين لها ان الاعتراض في غير محله شددت العقوبة.</p>
<p><b>المادة -١٧-:</b> واجبات المفتشين</p> <p>لسم تتغير .</p>	<p><b>المادة -١٧-:</b> واجبات المفتشين</p> <p>١- يلزم كل من يكلف بالتفتيش او التحقيق بالمحافظة على سرية التفتيش والتحقق التامة، ولا يجوز له ان يطلع على سيره ونتائجه إلا رئيس التفتيش والمفتش العام المختص والمراجع التي طلبت التحقيق، وفقاً للفقرة ٢ من المادة ١٥ اعلاه.</p> <p>٢- ويلزم كل من يكلف بالتفتيش او التحقيق بان يتصل، فور مباشرة التفتيش او التحقيق، بالمدير العام او من يمثله فئة، او بالمدير، في الاجهزة التي لا يتولى رئاستها مدير عام، وان يبرز بطلانته الوظيفية وصورة عن التكاليف الذي يحمله. ولا يحق له ان يعطي الموظفين الذين يتولى التحقيق معهم او الاستماع الي افادتهم، أي امر او توجيه في طريقة قيامهم بفعالهم.</p>	<p><b>المادة -١٧-:</b> واجبات المفتشين</p> <p>١- المفتشون ملزمون بالمحافظة على سرية التحقيق. ولا يجوز لهم ان يطلعوا على سيره ونتائجه الا الوزراء المختصين، ورئيس ادارة التفتيش المركزي، ورئيس مجلس الخدمة المدنية، ورئيس ديوان المحاسبة والمدعي العام لدى الديوان اذا كان الامر يتعلق بقضايا مالية.</p> <p>٢- على المفتشين ان يتصلوا فور مباشرة التفتيش بالرئيس المسؤول للادارة التي يتولون تفتيشها وان يبرزوا هوياتهم المسلكية وصورة عن التكاليف الذي يحملونه من رئيس ادارة التفتيش المركزي.</p> <p>٣- لا يحق للمفتشين ان يعطوا الموظفين الذين يتولون التحقيق معهم او الاستماع الي افادتهم أي امر</p>

		<p>او توجيهه في طريقة قيامهم بأعمالهم العادية.</p>
<p><b>المادة -١٨-:</b> تقارير المفتشين</p> <p>١. التي مبدأ تقديم التقارير الاسبوعية الى رئيس التفتيش كون ذلك اثبت عدم جدواه، بل انه يوزع اعمال التفتيش وبلهي المفتش عن عمله.</p> <p>أعطيت الصفة الرسمية القانونية للمحاضر التي ينظمها المفتش بنتيجة تحقيقاته ومشاهداته واستجواباته، والوقائع التي وثقت منها. لانه بحسب القانون الحالي لا قيمة لكل ما يقوم به المفتش بل ان تقرير الناظر وأمور الإخراج يتمتع بصفة رسمية وثبوتية في حين لا يتمتع بذلك محضر المفتش المثبت من الوقائع والمستندات والمشاهدات.</p>	<p><b>المادة -١٨-:</b> تقارير التفتيش</p> <p>١- تقدم تقارير التفتيش او التحقيق الى رئيس التفتيش بواسطة المفتش العام المختص. و اذا تناول التقرير قضايا مالية احواله الرئيس الى المدعي العام لدى ديوان المحاسبة لاداء مطالعته واعادته خلال عشرة ايام.</p> <p>ب- تعتبر المحاضر التي ينظمها المفتشون في الوقائع التي يثبتون منها اثناء قيامهم بالتفتيش او التحقيق، ثابتة، ولها صفة رسمية قانونية، الى ان يثبت تزويرها.</p>	<p><b>المادة -١٨-:</b> تقارير التفتيش</p> <p>١- على المفتشين ان يقدموا الى رئيس ادارة التفتيش المركزي بواسطة المفتش العام الذي ينتمون اليه تقارير اسبوعية عن المهام التي كلفوا بها، وان يقدموا اليه بالطريقة نفسها تقريرهم النهائي واقتراحاتهم في مهلة شهر على الاكثر. ولا يجوز تمديد هذه المهلة الا باذن خاص من رئيس ادارة التفتيش المركزي على ان لا تتجاوز المهلة الجديدة شهراً آخر.</p> <p>٢- يرسل رئيس ادارة التفتيش المركزي نسخة عن تقارير التفتيش النهائية الى كل من الوزير او رئيس الادارة المختصة ومجلس الخدمة المدنية. و اذا كان التقرير يتناول قضايا مالية يبلغ نسخة عنه ايضاً الى المدعي العام لدى ديوان المحاسبة للتحقق فيها واعادتها له مذيلة بمطالعته واقتراحاته.</p>
<p><b>المادة -١٩-:</b> نتائج التفتيش</p> <p>للم يتعبر المضمون.</p>	<p><b>المادة -١٩-:</b> نتائج التفتيش</p> <p>١- يعرض الرئيس تقارير التفتيش على الهيئة.</p> <p>٢- تتداول الهيئة في التقرير وتعرض، مباشرة، بحق الموظفين الدائمين المخالفين جميع العقوبات التأديبية من الدرجتين الاولى والثانية، المنصوص عليها في المادة ٥٥ من نظام الموظفين، باستثناء ائزال الدرجة وائزال الرتبة والصرف من الخدمة</p>	<p><b>المادة -١٩-:</b> نتائج التفتيش</p> <p>عل نص المادة ١٩ بموجب المرسوم رقم ١٥٣١٧ تاريخ ٥/٢/١٩٦٤ على الوجه التالي:</p> <p>١- يعرض رئيس ادارة التفتيش المركزي تقارير التفتيش على الهيئة في خلال شهر من تاريخ تقديمها له، اما تقارير التفتيش التي تحال على المدعي العام لدى ديوان المحاسبة، فتسري عليها المهلة المذكورة</p>

	<p>والعزل.</p> <p>أما بالنسبة إلى الموظفين المؤقتين والمستخدمين والمتقاعدين والإجراء والمتعاملين فيمكن أن تفرض عليهم، مباشرة، جميع العقوبات التأديبية الواردة في القوانين والأنظمة الخاصة بهم، باستثناء انزال الدرجة وانزال الرتبة والصرف والعزل.</p> <p>وإذا لم تنص هذه القوانين والأنظمة الخاصة على عقوبات تأديبية، طبقت بحق هؤلاء سلسلة العقوبات الواردة في المادة ٥٥ من نظام الموظفين.</p> <p>وتطبق الأصول ذاتها، الواردة في الفقرتين الثانية والثالثة من البند ٢ أعلاه، على الموظفين الدائمين والمؤقتين والمستخدمين والمتقاعدين والإجراء في المؤسسات العامة والبلديات، وكل من يتناول راتباً أو أجراً أو مخصصات أو تعويضاً، من أي نوع كان، من صناديقها.</p> <p>أما موظفو الفئة الأولى في الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات، فلا يحق للهيئة أن تفرض عليهم، مباشرة، سوى عقوبات الدرجة الأولى.</p> <p>والهيئة بعد فرض العقوبات التأديبية المقتضاة، أن تحيل هؤلاء الموظفين على الهيئة العليا للتأديب أو على المجلس التأديبي المختص، وأن تقرر إحالتهم إلى ديوان المحاسبة، وأن تطلب إلى المدعي العام</p>
<p>من تاريخ إعادتها مع المطالبة.</p> <p>٢- تتناول الهيئة في التقرير وتفرض، مباشرة، بحق الموظفين الدائمين جميع العقوبات التأديبية من الدرجتين الأولى والثانية المنصوص عليها في المادة ٥٥ من نظام الموظفين، باستثناء انزال الدرجة وانزال الرتبة والصرف من الخدمة والعزل. أما بالنسبة للموظفين المؤقتين والمتقاعدين والمستخدمين والإجراء: فيمكن للهيئة أن تفرض عليهم، مباشرة، جميع العقوبات التأديبية الواردة في القوانين والأنظمة الخاصة بهم، باستثناء انزال الدرجة وانزال الرتبة والصرف والعزل.</p> <p>وإذا لم تنص هذه القوانين والأنظمة الخاصة على عقوبات تأديبية، طبقت بحق هؤلاء سلسلة العقوبات الواردة في المادة ٥٥ من نظام الموظفين.</p> <p>وتطبق الأصول ذاتها، الواردة في الفقرتين الثانية والثالثة من البند ٢ أعلاه، على الموظفين الدائمين والمؤقتين والمتقاعدين والمستخدمين والإجراء في المؤسسات العامة والمصالح المستقلة والبلديات وكل من يتناول راتباً أو أجراً من صناديقها.</p> <p>أما موظفو الفئة الأولى في الإدارات العمومية والمؤسسات العامة والمصالح المستقلة والبلديات، فلا يحق للهيئة أن تفرض عليهم، مباشرة، سوى عقوبات الدرجة الأولى.</p>	

التمييزي ملاحظتهم جزئياً، ولا يتوجب، لهذه الإحالة، أو الملاحظة، اخذ موافقة السلطة الإدارية. مع مراعاة احكام الفقرة ٦ ادناه لا يكون لقرارات السلطات الارباع المذكورة ولاحكامها أي تأثير على قرار الهيئة.

٣- تبلغ قرارات الهيئة، بالمعاقبة او بالتوبيه، كلاً من الادارات والمراجع المعنية، للتنفيذ، ومجلس الخدمة المدنية، وصاحب العلاقة.

وتبلغ باقي القرارات، عند الاقتضاء، الى المراجع التي طلبت التحقيق بمقتضى البند ٢ من المادة ١٥. للهيئة ان تنشر في الصحف القرارات المشار اليها في هذه المادة، ولها ان تشير الى اسماء المعاقبين بالاحرف الاولى.

٤- ان قرارات الهيئة، بنتيجة الاعتراض لديها على القرارات الصادرة عن المفتشين، تعتبر نافذة ونهائية، ولا تقبل أي طريق من طرق المراجعة.

٥- اما القرارات الاخرى، التي تصدرها الهيئة مباشرة، فيحق لصاحب العلاقة طلب اعادة النظر فيها، امام الهيئة، او طلب النقض بشأنها امام مجلس شوري الولاية، خلال مهلة ثلاثين يوماً من تاريخ تبلغه قرار العقوبة.

ويمكن قبول الطلب خارج هذه المهلة اذا ظهر مستند جديد لم يكن بالامكان الحصول عليه في

والهيئة، بعد فرض العقوبات التأديبية المقترضة، ان تحيل المسؤول على المجلس التأديبي المختص، وان تقرر احالته امام ديوان المحاسبة، وان تطلب من المدعي العام التمييزي ملاحظته جزئياً، ولا يتوجب لهذه الاحالة او الملاحظة اخذ بموافقة السلطة الادارية. مع مراعاة احكام الفقرة ٦ ادناه، لا يكون لقرارات السلطات الثلاث المذكورة او لآحكامها، أي تأثير على قرار الهيئة.

٣- تبلغ قرارات الهيئة بالمعاقبة الى الادارات والى المراجع المعنية للتنفيذ والى مجلس الخدمة المدنية، وصاحب العلاقة.

وتبلغ باقي القرارات، عند الاقتضاء، الى الوزير او رئيس الادارة المختصة، والى مجلس الخدمة المدنية، كما تبلغ الى ديوان المحاسبة والى المدعي العام لديه اذا كان الامر يتعلق بفضاليا مالية.

وللهيئة ان تنشر القرارات المشار اليها في هذه المادة في الصحف مع الاشارة الى اسماء الموظفين والمستخدمين والاجراء المسؤولين.

٤- ان القرارات التي تصدرها الهيئة، نتيجة للاعتراض لديها، تعتبر نافذة ونهائية، ولا تقبل أي طريق من طرق المراجعة.

اما القرارات الاخرى التي تصدرها الهيئة مباشرة، فيمكن طلب اعادة النظر فيها من قبل صاحب العلاقة

	<p>حينه، ومن شأنه تبديل وجهة القرار .</p> <p>لا يمكن طلب إعادة النظر في قرارات الهيئة الا اذا تبين وجود خطأ مادي او افعال او اذا ظهرت مستندات او وقائع جديدة من شأنها تبديل وجهة القرار .</p> <p>٦- يقدم الاعتراض او طلب اعادة النظر امام الهيئة، دون مراعاة التسلسل الإداري، اما مباشرة مقابل اتصال، او بواسطة البريد المضمون مع اشعار بالاستلام، وذلك خلال المهل المحددة وتحت طائلة الرد .</p> <p>٧- لا يمكن طلب نقض القرارات المشار اليها في الفقرة الخامسة اعلاه ، الصادرة عن هيئة التفتيش، امام مجلس شورى الدولة، إلا بداعي عدم الصلاحية او مخالفة الاجرائية او مخالفة القوانين .</p> <p>٨- إذا نقض مجلس الشورى قرار الهيئة، اعاد ملف القضية الى رئيس التفتيش، فتتظر الهيئة مجدداً في القضية في ضوء قرار المجلس، ويعتبر قرارها، عند ذلك نهائياً لا يقبل أي طريق من طرق المراجعة .</p> <p>٩- ان طلب اعادة النظر في قرارات الهيئة، وطلب النقض امام مجلس شورى الدولة، لا يحاولان دون التنفيذ .</p>	<p>امام الهيئة، او طلب النقض بشأنها امام مجلس الشورى، وذلك في خلال مهلة ثلاثين يوماً من تاريخ تبليغ قرار العقوبة الى صاحب العلاقة .</p> <p>ولا يمكن طلب اعادة النظر بقرارات الهيئة الا اذا تبين وجود خطأ مادي او افعال او اذا ظهرت مستندات او وقائع جديدة من شأنها تبديل وجهة القرار .</p> <p>يقدم الاعتراض او طلب اعادة النظر امام هيئة التفتيش المركزي، دون مراعاة التسلسل الإداري، الى ديوان التفتيش المركزي، اما مباشرة مقابل اتصال، واما بواسطة البريد المضمون مع اشعار بالاستلام، وذلك خلال المهل المحددة، وتحت طائلة الرد .</p> <p>لا يمكن طلب نقض القرارات المشار اليها في الفقرة الثانية من البند ٤ اعلاه الصادرة عن هيئة التفتيش المركزي امام مجلس الشورى الا بداعي عدم الصلاحية او مخالفة الاجرائية باستثناء ما يتعلق منها بالمهمل او مخالفة القوانين .</p> <p>اذا نقض مجلس الشورى قرار الهيئة اعاد ملف القضية الى رئيس التفتيش المركزي، فتتظر الهيئة مجدداً بالقضية في ضوء قرار المجلس، ويعتبر قرارها عند ذلك نهائياً لا يقبل أي طريق من طرق المراجعة .</p> <p>٥- ان طلب اعادة النظر في القرارات المتخذة من</p>
--	--	---

	<p>١٠- إذا فرضت على المخالف ذاته، في القضية عينها، عدة عقوبات تأديبية، من مراجع مختلفة، طبقت العقوبة الاشد، باستثناء العقوبات الصادرة عن الهيئة.</p>	<p>قبل الهيئة، وطلب النقض امام مجلس الشورى، لا تحول دون التنفيذ.</p> <p>٦- عندما تفرض على المخالف نفسه، في القضية ذاتها، عدة عقوبات تأديبية من مراجع مختلفة، تطبق في هذه الحالة، خلافا لاي نص اخر، العقوبة الاشد.</p>
	<p><u>المادة -٢٠-</u> تحدد دقائق تطبيق هذا القانون، لجهة تنظيم ادارة التفيتش وتعيينات المفتشين عن اعمالهم خارج اوقات الدوام الرسمي، بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء، بناء على انتهاء رئيس التفيتش واقتراح رئيس مجلس الوزراء.</p>	<p><u>المادة -٢٠-</u> المهام الاساسية</p> <p>تتولى ادارة الابحاث والتوجيه ارشاد الادارات العامة الى الوسائل الكفيلة برفع مستوى الادارة، وزيادة فعاليتها وتمكينها من القيام بمسؤولياتها على خير وجه، ولا سيما:</p> <p>١- تقديم الاقتراحات في تنظيم الدوائر لكي تصبح اكثر ملائمة مع الحاجات الحقيقية ومع مصالح الجمهور واكثر مقدرة على تحقيق اهدافها بسرعة وقل كلفة ممكنة.</p> <p>٢- تحسين اساليب العمل الاداري، بالقيام بدراسات فنية، واختصار المعاملات وتبسيطها وادخال الاليات في بعض الاعمال الادارية، وتوحيد نماذج المطبوعات، وتنظيم المحفوظات وتعديل هندسة المباني الادارية، وتوحيد الاثاث والمفروشات والادوات والتجهيزات، واصدار المنشورات وغير</p>
<p><u>المادة -٢٠-</u> نصت على ان دقائق تطبيق هذا القانون، لجهة التنظيم واصول التفيتش تصدر بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء.</p>	<p><u>المادة -٢٠-</u> تحدد دقائق تطبيق هذا القانون، لجهة تنظيم ادارة التفيتش وتعيينات المفتشين عن اعمالهم خارج اوقات الدوام الرسمي، بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء، بناء على انتهاء رئيس التفيتش واقتراح رئيس مجلس الوزراء.</p>	<p><u>المادة -٢٠-</u> المهام الاساسية</p> <p>تتولى ادارة الابحاث والتوجيه ارشاد الادارات العامة الى الوسائل الكفيلة برفع مستوى الادارة، وزيادة فعاليتها وتمكينها من القيام بمسؤولياتها على خير وجه، ولا سيما:</p> <p>١- تقديم الاقتراحات في تنظيم الدوائر لكي تصبح اكثر ملائمة مع الحاجات الحقيقية ومع مصالح الجمهور واكثر مقدرة على تحقيق اهدافها بسرعة وقل كلفة ممكنة.</p> <p>٢- تحسين اساليب العمل الاداري، بالقيام بدراسات فنية، واختصار المعاملات وتبسيطها وادخال الاليات في بعض الاعمال الادارية، وتوحيد نماذج المطبوعات، وتنظيم المحفوظات وتعديل هندسة المباني الادارية، وتوحيد الاثاث والمفروشات والادوات والتجهيزات، واصدار المنشورات وغير</p>



		<p>ذلك.</p> <p>٣- القيام براسات وجمع احصاءات عن الادارات العامة والموظفين.</p>
	<p><u>المادة -٢١-</u>:-          يلغى المرسوم الاشتراعي رقم ١١٥ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته، وسائر النصوص التشريعية والتنظيمية، العامة والخاصة، المخالفة لاحكام هذا القانون، او غير المتفقة.</p>	<p><u>المادة -٢١-</u>:- <b>كيفية التعاون مع ادارات الدولة</b></p> <p>١- يحق لمن تنتدبه ادارة الابحاث والتوجيه من الموظفين او الخبراء التابعين لها، ان يزور جميع الادارات العامة وان يطلع على نظمها وثائقها ويدرس اساليب العمل فيها. وعلى جميع الادارات العامة ان تسهل مهمته وتقدم اليه جميع المعلومات التي يحتاج اليها، وتضع تحت تصرفه الموظفين اللازمين لمساعدته على القيام بمهمته.</p> <p>١- <b>الغى نص الفقرة ٢ من المادة ٢١ بموجب قانون ٢٧/١٩٦٢ واستبدل بالنص التالي:</b></p> <p>لادارة الابحاث والتوجيه ان تختار في كل ادارة او مصلحة موظفا تتعاون معه للقيام بدراساتها وتحضير اقتراحاتها. ويجري اختيار هؤلاء الموظفين بموافقة رؤسائهم، ويتابع هؤلاء الموظفون دورات تدريبية في المعهد الوطني للادارة العامة بناء لطلب ادارة الابحاث والتوجيه.</p> <p>٢- يقدم كل من هؤلاء الموظفين تقريرا سنويا لادارة الابحاث والتوجيه عن المهمة الموكولة اليه وعن النتائج التي توصل اليها.</p>
	<p><u>المادة -٢٢-</u>:-</p>	<p><u>المادة -٢٢-</u>:- <b>فعالية الاقترحات</b></p>

		<p>١- تقدم ادارة الابحاث والتوجيه دراساتها الفنية الى الادارة المختصة وترفقها باقتراحات عملية لتحسين الاوضاع التي تتناولها الدراسة وترسل نسخة عن هذه الدراسات والاقتراحات الى مجلس الخدمة المدنية.</p> <p>٢- على كل ادارة ان تبدي رأيا في اقتراحات ادارة الابحاث والتوجيه في مهلة شهرين على الاكثر. وان لم تفعل او تنفذ الاقتراحات، رفع الامر رئيس ادارة التفتيش المركزي الى مجلس الوزراء لاتخاذ التدابير المناسبة.</p>
		<p>على ادارة الابحاث والتوجيه ان تقدم تقريرا سنويا الى ادارة التفتيش المركزي عن اعمالها في غضون السنة المنصرمة وعن النتائج التي توصلت اليها. وينشر هذا التقرير في الجريدة الرسمية وترسل نسخة عنه الى مجلس النواب والادارات والمؤسسات العامة والبلديات المختصة والى مجلس الخدمة المدنية ودewan المحاسبة.</p>
		<p><u>المادة ٢٣-</u>: يعمل بهذا المرسوم الاشراعي في اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.</p>
<p>الجمهورية اللبنانية          مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية          مركز مشاريع ودراسات القطاع العام</p>	<p>يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.</p>	<p>بيروت في ١٢ حزيران سنة ١٩٥٩          الامضاء: فؤاد شهاب</p>